

3 Aruba

Uiterste betaaldatum motorrijtuigenbelasting verplaatst



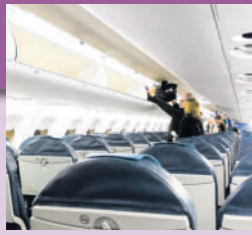
9 Wereld

Reisadvies Chili aangepast wegens bosbranden



10 Economie

KLM wint zaak over cabinepersoneel



12 Sport

Serena Williams verovert 23e grandslamtitel



Vraagtekens bij functioneren maintenance officer Curaçao scherpt controle InselAir aan na slecht onderhoud

ORANJESTAD / WILLEMSTAD — De burgerluchtvaartautoriteit van Curaçao begint vandaag met extra controle op de gehele operatie en met name de onderhoudsafdeling van InselAir. De autoriteit wil weten hoe het zit met het onderhoudsmanagement onder leiding van chieft maintenance officer Ivo Oduber. Dat bevestigen ingewijden aan Amigoe.

De extra controle is een maatregel die de luchtvaartautoriteit neemt, omdat er is vastgesteld dat de onderhoudsplanning in slechte staat is. Eerder deze week werden vier vliegtuigen van InselAir Aruba tot nader order aan de grond gehouden. De c-check, een zwaardere controle op vliegtuigen, zou zijn stilgelegd. Conform wetgeving dient het functioneren van een 'post holder' binnen de luchtvaartindustrie door de autoriteit te worden goedgekeurd. De maintenance officer is zo'n post holder, die op basis van de wet ervoor moet zorgen dat het onderhoud aan de vloot in orde is. Het is nu aan de directie om aan te tonen of Oduber hieraan voldoet. Dit betekent overigens niet per se dat Oduber aan de kant wordt gezet, maar het is wel een eerste stap om het onderhoudsmanagement te beoordelen, naar aanleiding van de staat van onderhoud van de vliegtuigen van de

maatschappij.

Kapitaalinjectie
InselAir krijgt onder strikte voorwaarden en garanties een kapitaalinjectie van 33 miljoen gulden. De Curaçaose overheid en de luchtvaartmaatschappij hebben gisteren een akkoord getekend. Dat meldt de regering van Curaçao in een persbericht. Van dit bedrag heeft de maatschappij gisteren de tweede tranche van 5,6 miljoen gulden gekregen. De eerste tranche van 3 miljoen gulden werd eind december uitgekeerd, als voorschot op de kapitaalinjectie. Het restant zal eveneens in delen worden verstrekt. De Curaçaose minister Eugene Rhuggenaath van Economische Ontwikkeling (PAR) laat desgevraagd weten dat de tweede tranche van 5,6 miljoen gulden ook bestemd is voor onderhoud. "Ik heb begrepen dat met het geld verschillende toestellen luchtwaardig zullen worden gemaakt", aldus de minister.

Vanwege de urgentie is het bedrag gisteren ter beschikking gesteld aan de luchtvaartmaatschappij.

Luchtverbinding

De lening wordt uitbetaald conform de uitvoering van het stabilisatieplan. Het doel van de kapitaalinjectie is om de luchtverbinding van Curaçao te garanderen en de maatschappij weer operationeel in goede banen te leiden. De veiligheid staat hierbij op de eerste plaats, aldus de Curaçaose regering. Verder heeft de organisatie ook een groot economisch belang. Aan de verstrekking van de lening is een pandrecht verbonden. Dit is een zekerheidsrecht waarmee de overheid zich met voorrang kan verhalen op de schuld, in met name faillissementsituaties. De Curaçaose overheid verkrijgt daarnaast het vruchtgebruik van 51 procent van de aandelen die deel uitmaken van de bedrijven van InselAir. De regering krijgt hiermee dezelfde rechten als een aandeelhouder, zonder eigenaar te worden van het bedrijf.

De directie van de luchtvaartmaatschappij was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Gekroonde carnavalskoninginnen



Foto: M.N.

ORANJESTAD — Twee stralende 'prinsessen' werden gisteravond in het Aruba Entertainment Center gekroond tot kindereugdconingin van carnaval. De Reina Infantil van carnavalsgroep TOB, Evah Ras, kreeg de kroon opgezet. Zij won ook de titels van Setar Queen of Mas, L'Oreal Kids, Best Costume en Best Speech. De Reina Hubenil van Champagne, Ileyna de Cuba, is de nieuwe jeugdconingin. De titels van Setar Youth Queen of Mas, Best Costume en Best Speech werden ook door De Cuba gewonnen. Carnavalsstichting Smac feliciteert de nieuwe koninginnen en wenst ze veel plezier en succes bij alle parades en andere activiteiten. Vanavond, eveneens in het Aruba Entertainment Center, is de Grand Tumba Contest. Dat begint om acht uur en duurt tot na middernacht.

Gabriel en Ayrault pal achter Minsk-akkoord

PARIJS — Frankrijk en Duitsland zijn het erover eens dat het verlichten of opheffen van de sancties tegen Rusland afhankelijk moet zijn van de voortgang van het vredesproces in het oosten van Oekraïne. De afspraken over het bestand in Donbas zijn vastgelegd in het akkoord van Minsk.

De ministers van Buitenlandse Zaken Jean-Marc Ayrault en Sigmar Gabriel waren het vandaag roerend eens over de voorwaarden. "Ons standpunt is duidelijk", zei Gabriel. "We willen het vredesakkoord van Minsk uitvoeren. Dat is de enige manier om de sancties te kunnen aanpassen." Gabriel zei dat hij met Ayrault heeft afgesproken bij dit soort kwesties eensgezindheid te tonen en het



Foto: AFP

De Franse minister van Buitenlandse Zaken Jean-Marc Ayrault (l) ontvangt zijn Duitse collega Sigmar Gabriel op het ministerie van Buitenlandse Zaken in Parijs.

voortouw te blijven nemen in de EU. "Als Duitsland en

Frankrijk dezelfde kant oplopen en in dezelfde richting

denken, dan helpt dat Europa vooruit", aldus Ayrault.

Trump spreekt Abe over handelsakkoord

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft vanochtend telefonisch contact gehad met de Japanse premier Shinzo Abe over een mogelijke handelsovereenkomst tussen Japan en de VS. Deze deal zou in de plaats moeten komen van het Aziatisch handelsverdrag waar Trump eerder deze week een streep doorhaalde. Premier Abe brengt in februari een bezoek aan de Verenigde Staten. Japan doet wel nog mee aan het zogeheten Trans-Pacifisch Partnerschap.

Partijen weten vrijdag of ze mee mogen doen

DEN HAAG — Een recordaantal van 81 politieke partijen in Nederland heeft zich laten registreren voor de komende verkiezingen, maar de vraag is of ze allemaal de eindstreep halen. Ze krijgen vrijdag 3 februari te horen of ze ook mee mogen doen op 15 maart. Ze moeten dan wel maandag 30 januari, de zogenoemde dag van kandidaatstelling, tussen 09.00 en 17.00 uur hun kandidatenlijst en andere papieren inleveren.

De Kiesraad (het centraal stembureau) maakt vrijdag om 16.00 uur bekend of de partijen die zich hebben aangemeld aan alle voorwaarden voldoen. Partijen die zijn afgewezen, kunnen dan echter nog in beroep gaan. De Kiesraad controleert bijvoorbeeld of bij de kandidatenlijsten van nieuwe partijen voldoende ondersteu-

ningsverklaringen zitten, anders moeten die worden afgekeurd. Ook moet elke kandidaat een verklaring afgeven dat hij instemt met zijn naam op een lijst. De partijen krijgen dinsdagmiddag te horen of ze alle formaliteiten in orde hebben. Ze hebben dan dus nog tweeënhalve dag om eventuele 'verzuimen', zoals de Kiesraad

het noemt, te herstellen. Ook maakt de Kiesraad bekend welke partijen hun kandidatenlijst hebben ingeleverd. Bij de vorige verkiezingen in 2012 deden 21 partijen mee, terwijl 48 partijen zich hadden laten registreren. Deze keer hebben 81 partijen zich laten registreren met een bepaalde naam. Maar dat betekent dus niet per se dat deze partijen allemaal meedoen. "We houden met alles rekening", aldus een woordvoester van de Kiesraad. Bij de verkiezingen van 1994 kon op 26 partijen worden gestemd, in 2002 op niet meer dan 17. Als er meer dan 32 partijen meedoen, heeft dat wel ge-

volgen voor het stembiljet. Dan kunnen niet meer alle partijen op één zijde van het huidige standaardformulier. De Kiesraad stelt voor in dat geval een extra groot biljet van 70 bij 100 centimeter te gebruiken, zodat alle kandidatenlijsten in één oogopslag te zien zijn. Dan moeten echter niet meer dan 44 partijen meedoen, want anders is ook dit biljet te klein. Zo veel partijen hebben echter nog nooit meegedaan. "Tenzij je héél erg ver teruggaat in de tijd", aldus de Kiesraad. "Zo deden aan de verkiezing van 1922 53 partijen mee, waarvan 43 overigens geen zetel in de wacht sleepten."

Miljardair Carlos Slim verzoenend naar Trump

MEXICO-STAD — De Mexicaanse zakenmagnaat Carlos Slim heeft gisteren een van zijn zeer schaarse persconferenties gegeven. Hij zei dat Mexico de Amerikaanse president Donald Trump moet laten zien hoezeer beide landen afhankelijk van elkaar zijn. De invloedrijke Slim slaat hiermee een verzoenende toon aan in een periode dat de spanningen tussen de buurlanden oplopen.

Zo dreigt Trump onder meer met de bouw van een muur op de grens, extra invoerrechten voor Mexicaanse producten om de bouw van de muur te betalen, en de opzegging van het Noord-Amerikaanse Vrijhandelsverdrag (Nafta). Slim heeft voor de verkiezing van Trump gewaar-



Foto: AFP

Slim heeft ook een persoonlijk belang bij een goede relatie met Trump aangezien zijn totale vermogen de afgelopen periode ruim 4,5 miljard euro minder waard is geworden.

schuwd dat het protectionisme dat Trump nastreeft de Amerikaanse economie kan ruïneren. Trump heeft de Mexicaanse miljardair in zijn verkiezingscampagne fel aangevallen, maar de twee hebben in december in 'een beleefde en positieve sfeer' met elkaar gedineerd in Florida.

De rijkste man van Mexico heeft ook een persoonlijk belang bij een goede relatie met de leider van de VS; zijn totale vermogen is sinds de verkiezing van Trump en de daaropvolgende val van de Mexicaanse peso ruim 4,5 miljard euro minder waard geworden, aldus de Miljardairs Index van Bloomberg.

ÑAPA

deze week:



Brassband met specifieke sound

Pagina 8 & 9

Advertorial:

SOLIANO RESTAURANT:

Ervaar de beste brunch op het eiland

Soliano restaurant bij Ritz-Carlton, staat bekend om het lekkere ontbijt en aantrekkelijke prijzen voor locals. Bij speciale gelegenheden biedt Soliano een brunch. Deze brunch bestaat uit een uitgebreid assortiment van ontbijt- en lunchgerechten, zoals Italiaanse hapjes, verse vis, toetjes en onbeperkt mimosa's. Morgen, zondag 29 januari kunnen gasten genieten van de brunch en de uitstekende service van Ritz-Carlton, vanaf 11:30 's ochtends tot 15:00 's middags. Het is een unieke ervaring.

Om er een onvergetelijk brunch van te maken, wordt veel aandacht aan het menu besteed. De chefs selecteren en gebruiken verse ingrediënten voor gerechten zoals Beef Carpaccio, Mushroom Ravioli, Seafood Bisque, Zalm en Mahi Mahi.

Wie zwak is voor toetjes, kan genieten van een uitgebreid assortiment van toetjes zoals de bekende Belgian Waffles, Chocolate Fudge Cake, Brioche French toast en nog veel meer.

U bent van harte welkom om morgen bij Soliano Restaurant van een lekkere, ontspannen brunch te komen genieten.



Citizens INSURANCE

ANTIQUESHOPS
ROCOCO PLAZA
Inventory sale
Tanki Leendert rd 4*
DAILY NON STOP
OPEN from 9 - 4 pm
Also on Betico Day
Saturday half day 9-1
Wholesaler BubblePlastic
Call for info : Ph. 741-5640

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ **583-8383**

Rijkswaatsgoedbedrijf
Ministerie van Binnenlandse Zaken en
Koningrijkszaken

For Sale	Defense houses in the district of Primavera	Auction day February 2 2017	Starts at 10:00 AM
-----------------	---	---------------------------------------	------------------------------

AUCTION
Voluntary auction for the sale of the houses at **Primavera 16, 17, 18, 25, 26 and 27.**

Date: Thursday, 2 February 2017
Time: 10:00 AM
Location: Dolphin Room at Aruba Surfside Marina, L.G. Smith Blvd. 7, Oranjestad - Aruba

The properties will be sold in the presence of Mr Yarzagaray of the notary offices of **Yarzagaray Bodeker & Partners**, or his observer.

For more information please visit our website www.caribbean-houses.com.

Free health check!

BUS di SALUD

31 JAN
8AM - 3PM

Parking lot
Citizens Insurance

YOU WILL BE OFFERED A BMI (BODY MASS INDEX), A BLOOD PRESSURE, A GLUCOSE AND A CHOLESTEROL TEST. YOU ARE ALSO INVITED TO TALK ABOUT YOUR CONCERNS WITH THE HEALTH PROFESSIONALS ON BOARD, AND DISCUSS YOUR RISK FACTORS FOR DIABETES AND HEART DISEASE. ALL FREE OF CHARGE.

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

FREE PARKING, COFFEE & TEA

Dominicanessenstraat 5

Citizens Insurance

Maria College

Wilhelminastraat

RANCHO

San Blas

Oranjestad

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setar.net.aw website: <http://www.favi.org>

The vehicle shown features optional equipment.

Experience excellence –
at an excellent price.

The front section of the C-Class in the EXCLUSIVE Exterior line with the star on the bonnet: unmistakably a Mercedes-Benz. With innovative technology which translates into an incomparable feeling behind the wheel. Revise your expectations and be prepared to experience a new dimension of excellence.

Mercedes-Benz
The best or nothing.



YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 524 4444 / Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yorausquin.com / www.yorausquin.com



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste praktijkassistente voor de polikliniek oogheelkunde op full-time basis die per direct beschikbaar is.

Functie-inhoud:

De praktijkassistente heeft de volgende kerntaken:

- Het voorbereiden van de spreekuren, door o.a. het regelen van afspraken in een elektronisch patiëntendossier, het organiseren van de agenda en het ontvangen van de patiënten;
- Voorlichting geven aan patiënten (informerend over operaties en onderzoeken);
- Administratieve voorbereiding voor operaties en andere behandelingen.

Functie eisen:

- M.A.V.O. met MBO werk- en denkniveau;
- Tenminste 5 jaar ervaring als praktijkassistente, bij voorkeur bij een oogheelkundig polikliniek;
- Verantwoordelijk en patiënt gericht
- Flexibele instelling;
- Zelfstandig kunnen werken;
- Teamplayer.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. , binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan dhr. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.

E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature praktijkassistente oogheelkunde

Na topdrukke

Uiterste betaaldatum motorrijtuigenbelasting verplaatst

ORANJESTAD — De uiterste betaaldatum voor het betalen van de eerste termijn van de motorrijtuigenbelasting is in overleg met Financiën-minister Angel Bermudez verplaatst naar woensdag 15 februari. Dat maakte de Belastingdienst gistermiddag bekend.

De Belastingdienst hoopt dat cliënten op deze manier meer tijd hebben om aan hun betalingsplicht te voldoen. Ondanks dat adviseert de instantie om niet tot het laatste moment te wachten. Daarnaast raadt de Belastingdienst klanten aan om de betaling zo veel mogelijk online te doen. Cliënten moeten er dan wel rekening mee houden dat ze ook de kosten van de sticker meerekenen in het over te maken bedrag: 3 florin voor een halfjaarsticker en 6 florin voor een sticker die aantoont dat de motorrijtuigenbelasting voor heel 2017 is betaald. De sticker is verkrijgbaar bij het hoofdkantoor van de Belastingdienst in Camacuri, maar ook bij de Hulpbestuurskantoren en de MFA's.

Oververhit
Amigoe berichtte gisteren dat het chaotisch druk was bij de Belastingdienst, omdat de uiterste betaaldatum was gezet op dinsdag 31 januari. Daarnaast stelde woordvoer-



Woordvoerder Meerly Romano van de Belastingdienst.

der Meerly Romano: "Het feit dat de Belastingdienst voortaan boetes gaat innen voor wanbetaling, heeft ook een grote impact op het publiek en daarom komen ze massaal de motorrijtuigenbelasting betalen." Voor het kantoor stond een enorm lange rij en de wachtruimte zat overvol. Amigoe hoorde zelfs dat mensen die om 10.00 uur binnenkwamen, soms tot 16.00 uur moesten wachten. Veel mensen stonden buiten in de brandende zon en voor één persoon werd de hitte te veel. Hij zakte in elkaar. De ambulance werd

erbij gehaald om de man bij te staan (zie foto).

Urgente brief
Oppositiepartij MEP stuurde een 'urgente' brief aan de minister van Financiën over het verschuiven van de uiterste betaaldatum voor de motorrijtuigenbelasting, maar ook om de betaling in vier termijnen weer mogelijk te maken. Nu heeft de Belastingdienst dus in overleg met de minister besproken, dat 'ondanks dat de wet 31 januari voorschrijft, de betaaltermijn wordt verplaatst naar 15 februari'.

Project opschoning Censo in mei afgerond

ORANJESTAD — Het project om het bestand van het bevolkingsregister op te schonen, dat vijf weken geleden van start is gegaan, is in mei afgerond als alles naar wens verloopt. Dit meldt Anoushka Cadeau die het project leidt. Elke dag ontvangt de Burgerlijke Stand gemiddeld honderd personen die zich in het kader van deze opschoning melden.

Tot nu toe zijn er ongeveer 1100 mensen naar de Censo gegaan om zich te registreren. Dit is volgens Cadeau een goed aantal. Burgers worden door middel van

een brief uitgenodigd om zich bij de Censo te melden op gezette dagen en tussen gezette tijden. Dit doet de Censo om de toestroom van mensen in

goede banen te kunnen leiden. De bedoeling is om zo lange wachttijden te vermijden. Wie niet op deze dagen en tijden kan komen, kan er dan voor kiezen om op een andere dag naar de Censo te gaan, maar wel op de dagen die voor de registratie bestemd zijn, namelijk op dinsdag, woensdag en donderdag, doorlopend van 09.00 tot 15.00 uur.

Ontwerpwedstrijd

ATA lanceert tassencampagne

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) is in samenwerking met Green'sCool een campagne gestart om herbruikbare tassen te promoten. De lokale bevolking kan aan de campagne meedoen door zelf een ontwerp te maken voor deze 'groene' tassen, het einddoel is gericht op het toerisme.

Jaarlijks komen er zo'n 1,8 miljoen toeristen naar Aruba, becijfert ATA. Het zou een positief beeld van het eiland geven, zegt ATA, als deze toeristen zouden zien dat Aruba bewust omgaat met het milieu en plastic tasjes niet meer in de natuur laat terechtkomen. Uit onderzoek blijkt namelijk dat jaarlijks 30 miljoen plastic tassen in de flora en fauna belanden en daar schade aanrichten.

Promotie
Om dit tegen te gaan, is sinds 1 januari 2017 een wet van

kracht die het winkels en bedrijven verbiedt om klanten plastic wegwerptassen mee te geven als ze inkopen hebben gedaan. ATA wil deze wet graag promoten en er internationaal aandacht voor vragen, zodat toeristen al bekend zijn met het milieubewust denken van Arubanen voordat ze naar Aruba op vakantie komen. ATA zet informatie hierover op de website aruba.com en op andere online platforms. Daarnaast wil ze informatieve borden maken die op verschillende plekken worden geplaatst en waarop staat aan welke regels bezoekers zich moeten houden. De ontwerpwedstrijd is een ander onderdeel van de campagne.

Green'sCool
Bij de ontwerpwedstrijd werkt ATA samen met de stichting Green'sCool. Deze stichting stimuleert de samenleving om meer mi-

lieubewust te zijn, door met innovatieve methodes te komen. Zoals het uitrollen van de ontwerpwedstrijd. Iedereen kan meedoen, van jong tot oud. Er zijn vier leeftijdsgroepen: 6 tot 12 jaar, 13 tot 21 jaar, 22 tot 35 jaar en 36 jaar en ouder. Ontwerpen kunnen tot 10 maart worden ingestuurd. Op 18 maart wordt in elke categorie een winnaar bekendgemaakt.

De winnende ontwerpen worden geprint op de herbruikbare tassen, die worden gemaakt van biologisch afbreekbaar materiaal. De opdracht die deelnemers krijgen, is om een ontwerp te maken dat gericht is op de toekomst van Aruba: 'Hoe ziet Aruba er over dertig jaar uit, in 2046?' Het ontwerp mag een afbeelding zijn en tekst bevatten. Kijk voor meer informatie op www.greenscool.org of Facebookpagina Green'SCool.



Gezondheidsonderzoek nog niet representatief

ORANJESTAD — Het grootschalige Gezondheids Onderzoek Aruba (GOA), dat eigenlijk afgelopen december al afgerond moest zijn, wordt voortgezet. Nog niet alle geselecteerde adressen zijn bezocht. De onderzoekers, die herkenbaar zijn aan hun badge, gaan vanaf vandaag weer de straat op om tot en met 15 februari enquêtes af te nemen.

Ze moeten in totaal duizend adressen bezoeken, verdeeld over zeven zones. De enquêteurs gaan niet van huis tot huis, maar hanteren een specifieke lijst met adressen die ze moeten bezoeken. De onderzoekers zijn voornamelijk te herkennen aan hun badge, waarop een portretfoto van hen staat, hun naam, een logo van DVG en een logo van GOA. Op de achterkant van de badge staat een handte-

kening van DVG-directeur Jerry Staring. Daarnaast hebben zij allen een tablet bij zich en de enquête. De adressen worden na werktijd bezocht. Op de bezochte adressen wordt wilkeurig één persoon gekozen om deel te nemen aan een medisch onderzoek. Zij mogen vervolgens verschillende testen doen waarbij, onder andere, wordt gekeken naar het cholesterol, het glucoseniveau en het

functioneren van de nieren. De testen worden afgenomen bij Imsan in San Nicolas of Directie Volksgezondheid in Oranjestad. Deelnemers kunnen zelf kiezen of zij volledig anoniem blijven, of dat de resultaten kunnen worden doorgestuurd naar hun arts. Als een familie niet kan of wil meewerken, moet de onderzoeker hierover worden geïnformeerd. In dat geval bezoekt diegene namelijk een ander adres van de 'alternatieve lijst' die is samengesteld door DVG. De bedoeling is dat minstens driehonderd mensen deelnemen aan GOA om een representatief beeld te krijgen van de samenleving.



AVP-fractie: 'Strafeis tegen pedofiel is geen gerechtigheid'

ORANJESTAD — De fractie van regeringspartij AVP is het niet eens met de 3,5 jaar cel die het Openbaar Ministerie (OM) eist voor betrapte pedofiel. "De eis had 16 jaar kunnen zijn als strafverzwarende omstandigheden worden meegeteld", zegt fractieleider Marlon Sneek. "Het lijkt wel alsof het OM en de rechtbank de ontevredenheid in de samenleving niet horen. De burger wil echter geen wraak, maar wel gerechtigheid."

De 49-verdachte R.d.I.S.L., die vorig jaar oktober naakt in zijn auto werd betrapt met een condoom om zijn geslachtsdeel en een minderjarig meisje op de achterbank, moest zich donderdag bij de rechter verantwoorden. De officier van justitie eiste 42 maanden cel met aftrek van voorarrest. De uitspraak is over drie weken. Amigoe schreef gisteren over deze zaak. De strafeis van het OM leidde tot geschokte reac-

ties. De twee raadslieden die L. vertegenwoordigen, vinden de straf 'buitenproportioneel' en stellen dat er 'onvoldoende bewijs' is voor poging tot verkrachting. Op sociale media maken burgers echter duidelijk dat de straf belachelijk laag is en een grap lijkt. En dat de huidige wet kinderen niet genoeg beschermt.

Blijvende schade
AVP-fractieleider Marlon Sneek reageerde gisteren

na de deadline van de krant. "De schade die een slachtoffer van een zedenmisdrijf lijdt, is vaak blijvend. Deze dader daarentegen loopt over 3,5 jaar weer vrij rond. Dat is geen gerechtigheid. Het rechtsgevoel in de samenleving is duidelijk geen richtlijn voor het OM en voor de rechtbank. Ook in Nederland luisteren het OM en de rechtbank niet naar de samenleving. Het parlement heeft bewust de strafmaat verhoogd, maar het OM en de rechtbank blijven een eigen koers varen. Het wordt tijd dat ze dit aan de samenleving uitleggen." Amigoe heeft het OM ook om een reactie gevraagd, maar deze nog niet gekregen.

IN HET KORT

Overval in huis
Een vrouw van 98 jaar is in haar huis in de buurt van de dependance van Colegio Arubano in de wijk Mon Plaisir overvallen. Onbekenden drongen de woning binnen. Het is niet de eerste keer dat dit huis doelwit is van een overval. Toen de melding bij de politie binnenkwam, reageerden de hulpdiensten direct. Politie en ambulance schoten de vrouw te hulp. Het is niet bekend of de overvallers buit hebben meegenomen.

Vreemde situatie
In Weg Kustbatterij in San Nicolas moet een bewoner vreemd hebben opgekeken toen hij zag dat onbekenden bij zijn huis de tuinslang via een opening ergens in de garage hadden gestopt en hierbij de kraan hadden opengedraaid. De man constateerde ook dat er constructiespullen waren meegenomen. Voor de man zat er niets anders op om aangifte te doen. Het is niet bekend waarom de vermoedelijke dieven dit hebben gedaan.

Dronken bestuurder
Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas is een automobilist voor zijn eigen veiligheid en die van iedereen om zich heen van de weg geplukt, door de politie. Ter hooft van Seroe Thijsi zagen ze de bestuurder al slingerend op de weg rijden en gaven een stopteken. De automobilist stonk naar de drank en sprak met dubbele tong. Ook rees het vermoeden dat hij onder invloed was van een of andere substantie. De man mocht zijn roes uitslapen op het politiebureau.

Autodiefstal
Een douanier is op Dag van de Douane slachtoffer geworden van diefstal. De man had zijn auto bij Flora Market geparkeerd, vlakbij waar de festiviteiten werden gehouden. De vermoedelijke dieven hebben geld meegenomen wat bestemd was voor een reis die het slachtoffer de volgende dag zou gaan maken. Een ploeg van de douane doet mee met een halve marathon in Miami.

Elektriciteit paal omver
Een automobilist is door onbekende redenen de macht over het stuur verloren, reed tegen tegen een elektriciteitspaal aan en rukte deze mee. Dit gebeurde in de Kolibristraat. De auto kwam uiteindelijk tot stilstand in de mondi. Elmar moest er aan te pas komen om de paal weer op zijn plek te zetten. De onfortuinlijke bestuurder is afgevoerd naar het ziekenhuis.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

BIDA NOBO
BIDA BIEU

UN BIDA NOBO
DESCUBRI CON JESUS
POR CAMBIA BO BIDA

DIAHUEBS 2 di FEBRUARI <> 19.30 ora
DIABIERN 3 di FEBRUARI <> 19.30 ora
DIASABRA 4 di FEBRUARI <> 19.30 ora
DIADOMINGO 5 di FEBRUARI <> 11.00 ora

EVANGELISTA DEKKER

IGLESIA EVANGELICO E PORTA PITA STRAAT 2
INFO: +297 737 5907
www.eportaaruba.com

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en shockeren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. *Amigoe* zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Vandaag een speciale Uit Beeld-In Beeld over Dia di Betico

Her en der op het eiland was het afgelopen woensdag 25 januari een drukte van belang. Het was een nationale vrije dag, vanwege Dia di Betico, en veel mensen waren vrij. Zo was er een groot muziekenvenement bij Savaneta, waar onder andere Jeon, Tsunami en Buleria optraden.

Op Plaza Betico Croes was er traditiegetrouw een officieel herdenkingsmoment voor de man die er mede voor heeft gezorgd dat ons eiland de Status Aparte heeft gekregen. Ook een traditie was de Betico Memorial Run, die startte en eindigde bij het



Folklore Plaza Betico Croes.

sportstadion dat naar Croes is vernoemd. De winnaars van deze hardloepwedstrijd waren bij de mannen Jonathan Busby en bij de vrouwen Deesje Doppenberg.



Betico Memorial Run.



Parlementvoorzitter Mervin Wyatt Ras.



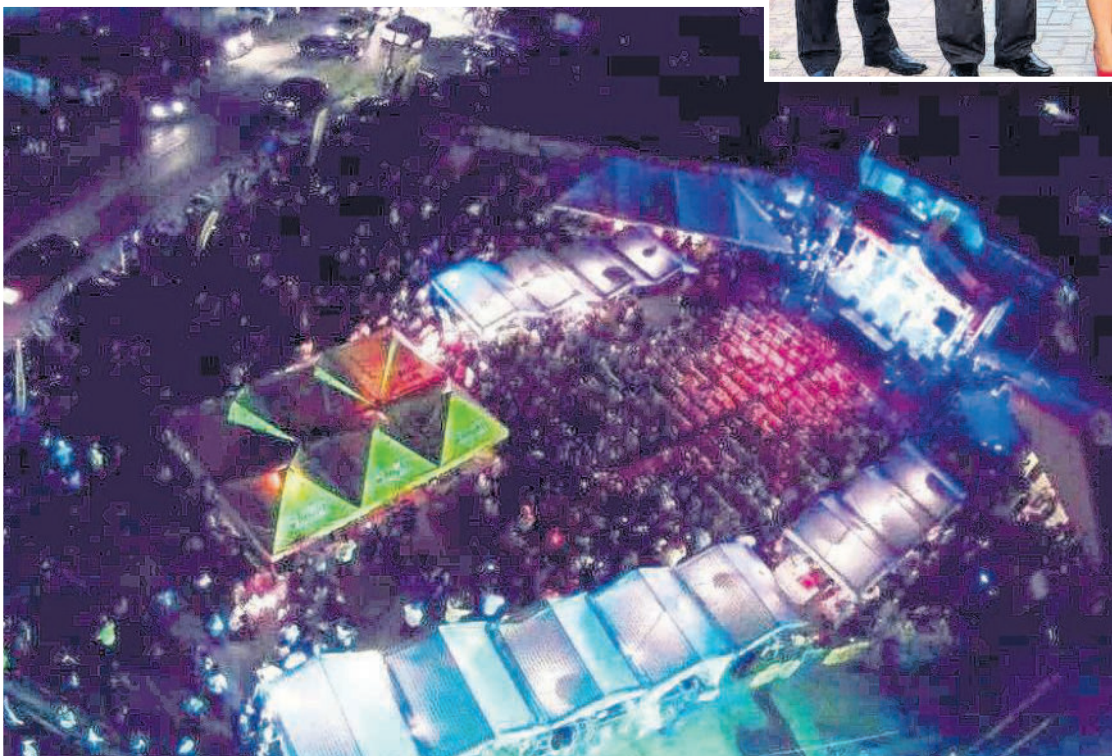
Muziek Evenement Savaneta.



Lokale drankjes en hapjes.



Fractie MEP.



Luchtfoto Muziek Evenement Savaneta.



Dansgroep op Dia di Betico.

pa trabae
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.,
zoekt een:

**Parttime incassomedewerker (m/v)
(freelance)**

De functie bestaat onder meer uit:

- Wekelijks telefonisch contact met klanten en zorgdragen voor het ophalen van incassogeld;
- Wekelijks de geïnde gelden op kantoor overhandigen;
- Bijhouden en controleren van het incasso-archief;
- Klanten te allen tijde tactvol en vriendelijk behandelen.

Bij voorkeur: een Arubaan met

- Eigen vervoer;
- Beheersing van het Nederlands, Papiaments en Engels;
- Loyaal, goede contactuele vaardigheden en klantvriendelijk.

Kandidaten kunnen t/m 31 januari 2017 persoonlijk op kantoor langs komen om te solliciteren. Wij zijn gevestigd in de Bilderdijkstraat 16-2, kantooruren zijn van maandag t/m vrijdag van 8:00 a.m. tot 4:30 p.m.

Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

ITP Caribbean Uw ICT partner ook voor Professioneel Netwerkbeheer

ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Functieomschrijving:

Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

Functie eisen:

- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k8/12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- Beschikt over eigen vervoer.

Geboden:

Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerd?:

Stuur je sollicitatie met CV aan ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: itp@itpinternational.com

ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla

Atia voor regulering tegen wildgroei bedrijven in woonwijken

ORANJESTAD — Werkgeversorganisatie Atia pleit voor overheidsingrijpen en regulering ‘in extreme gevallen’ zoals de huidige wildgroei aan bedrijven die zich in woonwijken vestigen. Een moratorium op nieuwe ondernemingen buiten de hoofdwinkelstraat vindt de organisatie echter niet realistisch.

Dat stelt Atia wanneer de organisatie wordt gevraagd naar de situatie rondom Caya Grandi, zoals Caya Betico Croes in de volksmond genoemd wordt. De organisatie gelooft in marktwerking en vrije handel, maar denkt dat in dit geval de commercie gebaat zou zijn bij meer regulering.

Om de aantrekkingskracht van de hoofdwinkelstraat te verbeteren, ziet Atia een rol weggelegd voor ‘diversificatie en innovatie’. De manieren waarop de regering tot nu toe heeft geprobeerd om de mainstreet aantrekkelijker te maken, zoals de tram, het openen van de winkelstraat voor verkeer’s avonds

en de invoering van betaald parkeren, hebben volgens Atia niet het gewenste effect gehad. Toeristen stappen bijvoorbeeld wel in de tram, maar rijden vervolgens een rondje en stappen niet uit om te winkelen. Dat er ‘s avonds door de winkelstraat gereden kan worden, helpt ook niet omdat de meeste winkels en bedrijven ‘s avonds dicht zijn. Bovendien vervuult het autoverkeer de nieuwe bestrating met olie.

Levendig
De werkgeversorganisatie

vindt het daarom tijd om het over een andere boeg te gooien. De wensen en voorkeuren van consumenten zijn veranderd en de commercie moet mee veranderen. Consumenten zijn kritischer en daarom moeten ook winkeliers kritisch kijken naar hun assortiment en de manier waarop deze, door de winkelinrichting en etalages, aan de man worden gebracht. Dat moet aantrekkelijker, vindt Atia, om zo de verkoop te stimuleren. Om levendigheid in de winkelstraat te brengen, zou Atia bovendien graag meer

eettentjes en terrassen willen zien.

Uitwisselen ideeën

Atia was vroeger betrokken bij een platform dat zich bezighield met de mainstreet. Sinds dit platform is veranderd, wordt de werkgeversorganisatie niet meer betrokken. De organisatie benadrukt dat het beschikbaar is om opnieuw, in het nieuwe platform, samen te werken, ideeën uit te wisselen en de ontwikkelingen op de voet te volgen om zo Caya Betico Croes vooruit te helpen.

Salud!

Valkuilen van voorlichting

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Henry Does

Tram 17 is een nieuwe tram die door Den Haag en Rijswijk rijdt. Het is extra lang, vier wagonnetjes aan elkaar geregen, het lijkt wel een treintje. Ook de indeling van de zitplaatsen is gewijzigd. Niet meer allen naar voren kijken. Evenals in de trein zijn er ook zitplaatsen tegenover elkaar geplaatst, kennelijk om sociale interactie tussen reizigers te bevorderen. Op deze koude vrijdagochtend zit schuin tegenover mij een jongedame met een hoofddoek, ik denk een moslima. Ze heeft oordopjes in en speelt haar muziek dusdanig luid af, dat ik het ook kan horen. Ik heb er geen last van, maar om andere redenen trekt het mijn aandacht. Ik ben op de hoogte van het gezondheidsrisico bij jongeren, die hun muziek te luid afspelen. Er is een eenvoudige vuistregel voor schadelijk geluid. Als geluid zo hard is dat je moet schreeuwen om je verstaanbaar te maken, voor iemand die vlakbij staat, dan is de kans op gehoorschade aanzienlijk. Zal ik mijn overbuurvrouw aanspreken over muziek, lawaai en gehoorschade?

Valkuil

Het is een valkuil om aan te nemen dat het risico van een bepaald gedrag op gezondheidschade voldoende is om iemand op dat gedrag aan te spreken. De persoonlijke levenssfeer is een grondrecht. Autonomie is een belangrijk beginsel. Als ik zonder meer die mevrouw zou aanspre-

ken en zij zou zeggen ‘dat gaat u niets aan’, dan staat zij volledig in haar recht. Anderzijds zegt mij geweten, je kan hier een verschil maken. Exact om datzelfde respect voor autonomie zwijgen waarschijnlijk veel mensen of komt zij geen mensen tegen die zich bewust zijn van het gezondheidsrisico. Tegen lawaaidooftijd is geen kruut gewassen en slecht horen grijpt diep in, onder meer in de kwaliteit van sociale relaties. Hoe combineer ik het respect voor autonomie met mijn drive die jonge vrouw te waarschuwen tegen de effecten van lawaai?

Ik ben dokter

Ik wenkte haar eerst vriendelijk dat ik haar wat wilde vragen. Zij stemde in. Ik introduceerde mij als arts en vroeg of ik iets mocht zeggen over de manier waarop ze naar muziek luisterde. Ze vond het prima. Ik zei dat ik haar muziek op afstand ook hoorde en dat het een teken was dat het waarschijnlijk te luid was. Ik vertelde over de risico’s en dat het beter was te genieten zonder het geluid te luid af te stellen. Ze glimlachte en bedankte. En, ze stelde haar muziek zachter in. Intussen slingerde tram 17 de bocht om.

Donkey Walk brengt ruim 2200 florin op

ORANJESTAD — Aan de twaalfde Donkey Walk deden 227 deelnemers mee en zij brachten 2.270 florin op, dat weer geïnvesteerd kan worden in de nieuwe ezelopvang in Bringamosa. Deelnemers legden, onder begeleiding van ezels Diva en Igor, het afgelopen weekend hiervoor een heuvelachtig parcours af van 5 kilometer.

De wandeling begon bij de Ezelopvang. Volgens de organisatie werd er ‘gezellig en veilig’ gewandeld onder begeleiding van de twee ezels, de politie en het Rode Kruis. Na een tussenstop waar koel water werd geserveerd, ging de tocht verder naar het eindpunt. Als aandenken kregen alle deelnemers een Stylo-pen met daarop de tekst ‘Donkey Sanctuary Aruba 1997-2017’.

De organisatie: “Het is alweer twintig jaar geleden dat een groep vrijwilligers begon met het opvangen van de loslopende ezels op Aruba. Inmiddels is dat uitgegroeid tot één van de belangrijkste toeristische trekpleisters van ons eiland met maar liefst 130 ezels.”



De kosten van de opvang worden volledig gedekt met

donaties en acties, zoals deze wandeltocht.

Lezing over seksuele intimidatie

ORANJESTAD — ‘Omgaan met seksuele intimidatie in het onderwijs - wat elke docent en student moet weten’, daarover geeft Karin Bosman maandag een lezing bij de Universiteit van Aruba (UA).

Bosman is oprichter van About Workplace Harassment (AWH), dat zich inzet om meer openheid van

zaken over seksuele intimidatie op de werkvloer te geven. Ze is ook ervaringsdeskundige, ze ondervond zelf seksuele intimidatie in de reclamewereld waarin ze twintig jaar werkzaam was. Via AWH deed Bosman onderzoek naar dit thema en uit de resultaten bleek dat één op de drie werknemers op Aruba dagelijks, wekelijks of maandelijks met seksuele intimidatie wordt

geconfronteerd. Aan het onderzoek deden 524 werknemers (147 mannen en 377 vrouwen) anoniem mee. 63 procent van de respondenten bleek ooit slachtoffer te zijn geweest van ongewenste intimiteiten op het werk.

De lezing in de universiteit is op 31 januari, van 18.00 tot 20.00 uur. De voertaal is Nederlands/Engels en de toegang is gratis.

Driedaagse training bedrijfshulpverlening

ORANJESTAD — QESH Training and Consultancy Aruba organiseert in februari weer een driedaagse bedrijfshulpverleningstraining (BHV), waarbij mensen worden opgeleid om gevaarlijke situaties op het werk en letselschade bij werknemers zo veel mogelijk te voorkomen.

De bedrijfshulpverlener (ook wel Emergency Rescue Response Officer genoemd) is voornamelijk verantwoordelijk voor het verlenen van eerste hulp bij ongevallen, het beperken en het bestrijden van een beginnende

brand, het zoveel mogelijk voorkomen van ongevallen, het evacueren van alle werknemers en andere personen in het gebouw bij noodsituaties en het alarmeren en samenwerken met hulpverleners, zoals de brandweer

en de politie. Tijdens de cursus krijgen de deelnemers theorie over het BHV-vak.

Zo krijgen zij onder andere informatie over de organisatie van de bedrijfshulpverlening, ehbo toepassen en het verplaatsen van gewonden. De aanstaande BHV’ers leren te reanimeren volgens de richtlijnen van de Nederlandse Reanimatie Raad en ze leren hoe ze met kleine

blusmiddelen moeten werken.

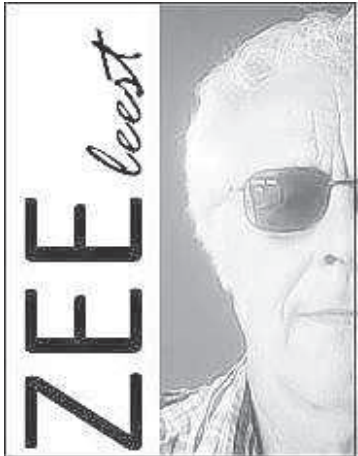
De driedaagse cursus wordt gegeven in het kantoor van werkgeversorganisatie Atia, aan de Pedro Gallegostraat 6, en vindt plaats op 4, 11 en 18 februari van acht uur ‘s ochtends tot en met twaalf uur ‘s middags. De voertaal van de training is Nederlands, Papiaments en Engels. De kosten van de cursus bedragen 465 florin per persoon.

ZEE LEEST

Het sterven van Rebecca

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Eén van de eerste columns die ik voor Amigoe schreef, ging over het boek ‘Zuidstraat’ van Denis Henriquez. Voor mij nog steeds de enige echte Arubaanse schrijver. ‘Zuidstraat’ is een pareltje en is veel te weinig gelezen op ons eiland. Op havo en vwo wordt er wel enige aandacht aan besteed, maar daar blijft het bij. Na ‘Zuidstraat’ schreef Henriquez nog twee romans, waarna het heel stil werd rond zijn persoon. Hij was leraar in Nederland geworden, het leek bij deze drie boeken te blijven. In die oude column sprak ik de wens uit dat Henriquez de pen weer ter hand zou nemen en mijn wens werd vervuld. Een paar maanden geleden verscheen ‘Het sterven van Rebecca Lopez Ikario’, een roman die speelt in Aruba, een roman waarin een Arubaans leven centraal staat. Het kostte me even moeite



om een exemplaar te krijgen. Je kunt het natuurlijk als digitaal boek downloaden, maar ik wilde toch liever een echt boek in handen hebben. Het is een dik boek, maar laat u dat niet weerhouden om het te lezen. Ik heb het boek in een paar avonden gelezen. Groot en meeslepend wil ik leven, schreef Hendrik Marsman eens. Dat is het leven van Rebecca Lopez Ikario zeker niet. Rebecca is een gewone Arubaanse; ze krijgt in haar leven een flinke portie problemen te verwerken. Leven is daarbij vaak overleven. Huiselijk ge-

luk vindt ze vooral bij haar familie en de mensen in de straat, ze trouwt niet, krijgt geen kinderen. Toch staat naast Rebecca een zoon centraal in de roman. Het is het kind van haar eveneens ongetrouwde zuster. De vader is bekend, maar daar willen ze geen contact meer mee hebben. Rebecca vervult de vaderrol, net zoals ze voor haar zusters het hoofd van het gezin is. De zoon is naar Nederland verhuisd en komt terug op het eiland als Rebecca te horen heeft gekregen dat ze ongeneeslijk ziek is en dat het einde niet meer lang op zich laat wachten. Wie dat wil, kan in de zoon de schrijver van het boek te herkennen. In terugblikken komt het leven van Rebecca naar voren in haar tijd van sterven.

Ik zou het fijn vinden als het boek van Henriquez veel gelezen gaat worden. Het is een zorgvuldig en goed geschreven kroniek van een leven, maar ook een kroniek van Aruba in de twintigste eeuw. De gebeurtenissen in de wereld gaan eerst aan Aruba voorbij, maar brengen

wel angstige gevoelens met zich mee. De Tweede Wereldoorlog is al duidelijker merkbaar en met de beroeringen rond het verkrijgen van de Status Aparte komt het geweld heel dichtbij. Arubaanse persoonlijkheden komen in het boek veelvuldig naar voren, al dan niet onder hun echte naam. Beschrijvingen van straten en plaatsen roepen ongetwijfeld herinneringen op. Dit is geen recensie, maar een oproep om het boek te gaan lezen. Wie een bespreking van het boek wil lezen, kan terecht bij Wim Rutgers die er uitvoerig over schreef. Google op ‘Wim Rutgers Rebecca’ en u komt bij de bespreking terecht. Ik kom zelf op deze plaats ook nog eens een keer op het boek terug en dat komt door de flaptekst. Het boek zou namelijk gaan over de essentie van het leven in Aruba. Zo’n flaptekst wordt meestal door de uitgever geschreven, maar ongetwijfeld heeft Denis Henriquez zijn goedkeuring moeten verlenen. De essentie van het leven in Aruba, daar wil ik nog wel eens verder over nadenken.

Voor Arubaanse rechtenstudenten OM organiseert requireerwedstrijd

ORANJESTAD / WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) organiseert samen met het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, de Universiteit van Aruba (UvA) en de Orde van Advocaten eind maart een wedstrijd requisitoir schrijven voor rechtenstudenten van de UvA. De precieze datum wordt later bekendgemaakt, meldt woordvoerder Ann Angela aan Amigoe.

Tijdens de wedstrijd worden de kandidaten gecoacht door een ervaren officier van justitie. De deelnemers moeten een requisitoir (een voordracht die een officier van justitie houdt tijdens een rechtszaak) houden en reageren op een kort pleidooi van een advocaat. Hierbij zal een zo realistisch mogelijke situatie worden nagebootst. De student met het beste requisitoir mag op kosten van het OM in Nederland meedoen aan de finale van de Nationale Requireer Wedstrijd



Photo: OM

Simcha Plas, de winnares van vorig jaar.

voor Studenten (NRWS). Deze finale vindt plaats op 21 april. Daarnaast mogen de finalisten ook deelnemen aan een workshop debattechniek door het Nederlands Debat Instituut. “Dit initiatief past in het streven van de procureur-generaal van Aruba om toekomstige leden van het Openbaar Ministerie van Aruba te rekruteren in de Arubaanse gemeenschap”, aldus het OM in een persbericht.

Ook op Curaçao wordt deze wedstrijd georganiseerd, namelijk op 17 maart. De beste Curaçaose kandidaat zal eveneens op kosten van het Nederlandse OM aan de NRWS in Nederland deelnemen.

Televisieprogramma's

Nederland

15:25 Wie is de Mol?
16:35 Wie steelt mijn show?
17:35 Studio sport Eredivisie
18:35 Studio sport
19:05 Journaal
19:20 Klem
20:15 Andere tijden sport
20:50 EenVandaag
21:25 Journaal
21:30 Journaal
21:55 Tekst-tv

zondag 29 januari
2:05 Nederland in beweging
3:25 Tijd voor MAX
3:25 Depressiegala
4:15 The making of Planet Earth II
4:30 WNL op zondag
5:30 De onderduikkinderen van Utrecht
6:00 Nationale Holocaustherdenking
7:15 Journaal
7:20 Buitenhof
8:20 Studio sport
9:00 Studio sport
10:15 Studio sport
11:20 Studio sport
12:20 Studio sport
13:00 Journaal
13:10 Studio sport
14:00 Studio sport Eredivisie
15:00 Journaal
15:20 Planet Earth II
16:20 TV show
17:15 Andere tijden sport
17:50 Studio voetbal
18:50 Journaal

4:55 De kapel
5:05 Metterdaad
5:15 Geloofsgesprek
5:30 Eucharistieviering
6:35 Het vermoeden
6:59 Wilde ganzen
7:00 Songs of praise
7:30 De verandering
8:10 Fryslân DOK
8:45 Binnenstebuiten
9:45 Andere tijden
10:20 Spinoza, een vrije denker
11:50 Socutera
12:00 Journaal
12:10 Jacobine op zondag
12:40 Kunstuur
13:10 Podium Witteman
14:20 Nationale Holocaustherdenking
15:15 Via Genua
16:05 VPRO Tegenlicht
17:00 Nieuwsuur
17:35 De monitor
18:10 Kruispunt
18:40 De kist

Nederland

15:00 Beck
16:30 Moltalk
17:05 De gevaarlijkste wegen van de wereld
18:00 Millennium 2: De vrouw die met vuur speelde
20:10 Green Day: Broadway idiot
21:15 Het beste van 101TV

zondag 29 januari
1:30 Pingu
1:35 De avonturen van Barbapapa
1:40 Minnie's strikken toons
1:45 Pettenpret
1:50 De wereld van Zappelin
2:05 Kindertijd
2:30 K3 dansstudio
2:45 Mega Mindy
3:10 Twisted whiskers
3:20 Studio snigger
3:40 Zappsport
4:00 Doctor Cheezy
4:20 Kiloknallers
4:50 Taarten van Abel
5:15 Spaans
6:10 Brugklas
7:05 Topdoks
7:30 Topdoks
7:55 Topdoks
8:20 Topdoks
8:45 Topdoks
9:10 Freeks wilde wereld

Nederland

16:20 Andere tijden
17:00 Nieuwsuur
17:35 Happy Valley
18:35 Les ogres
20:50 De nachtzoen
21:05 Nieuwsuur
21:40 Nieuwsuur
22:12 Tekst-tv

zondag 29 januari
1:55 Jacobine op zondag
2:25 De kist
2:55 De wandeling
3:25 De verwondering
3:55 Ik mis je
4:15 Nederland zingt op zondag

TeleAruba

06:00 CNN en Español
08:00 Telenoticia
09:00 Nos Mainta
11:00 Rep. Transmission
Día di Betico for di Plaza Betico Croes
14:30 Sorteo di Lotto
14:40 Rep. Den Dje
17:00 Herensia

18:00 Fat Traxx 5
19:00 Tica Basha Abao
20:00 Resumen di Siman
20:30 Lo que pasó
21:00 Sorteo di Lotto
21:10 Rep. Eleccion di Reina Infantil / Hubenil
00:10 Resumen di Siman
00:40 Stória di mi historia

BVN

15:05: BZTshow
16:00: NOS Journaal
16:05: Sesamstraat
16:20: Jill
16:35: Eng
17:05: New Musical Star
17:30: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:35: Het Goeie Leven
19:25: NOS Journaal
19:45: Weerbericht Europa/Afrika
19:50: Wie is de Mol?
20:45: Wie steelt mijn show?
21:40: Hoe heurt het eigenlijk?
22:15: NOS Studio Sport
Eredivisie
23:05: Nieuwsuur
23:35: Weerbericht Amerika/Caraïben
ledereen beroemd
23:40:

07:25: NOS Journaal
07:45: Weerbericht Europa/Afrika
07:50: Wie is de Mol?
08:45: Wie steelt mijn show?
09:40: Hoe heurt het eigenlijk?
10:15: NOS Studio Sport Eredivisie
11:05: Nieuwsuur
11:35: Weerbericht Amerika/Caraïben
ledereen beroemd
11:40: VRT Journaal
12:00: De Zevende Dag
12:35: Buitenhof
14:40: Topdoks
15:55: Flintje
16:00: NOS Journaal
16:05: De week van Karrewiet
16:20: Podium Witteman
16:20: Nederland Zingt op Zondag
17:20: VRT Journaal
18:00: NOS Studio Sport
18:55: Eredivisie
19:55: NOS Journaal
20:05: Weerbericht Europa/
Afrika
20:10: De Ridder
21:05: De Muur
21:50: NOS Nationale Holocaust Herdenking
Zondag met Lubach
22:20: De Monitor
23:15: Nieuwsuur
23:45: Weerbericht Amerika/Caraïben
ledereen beroemd
23:50:

zondag 29 januari
00:00: VRT Journaal
00:30: Rot op met je milieu
01:15: Gouden Jaren: Indonesie
02:00: Buitenspel
02:45: Ik ben Nederlander
03:05: BZTshow
04:00: NOS Journaal
04:05: Sesamstraat
04:20: Jill
04:35: Eng
05:05: New Musical Star
05:30: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal
06:05: VRT Journaal
06:35: Het Goeie Leven

TeleCuraçao

15:00 Hoben Positivo (r)
16:00 TBA
17:00 Metabolismo, Salú i Bienestar (r)
18:00 Clix
18:30 Curaçao On
19:00 TeleNotisia
19:30 Partisipashon di Morto
19:35 Elekshon Reina, Prins i Pancho
21:00 Wega di Number Korsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Elekshon Karnaval ta sigui
01:00 Gentz/Tumba 2016 (Djuri/òs)
02:30 Janiro Eidsen 2014/ Atanro

zondag 29 januari
07:00 Youth Experience (r)
08:00 TBA
08:30 Mi, Bo, Nos Salú (r)
09:00 Resumen Mòru Bon Dia
10:00 Herensia - Juliana Leito
11:00 Vaye di Alabansa
11:30 Santu Sakrifisio di Misa
13:00 Antonieta Si bo tin Dios (r)
16:00 Ban Papia di Salú (r)
17:00 Tumba Mix
17:30 Wega di Number Korsou
17:45 Sorteo Ekstra
18:00 Before & After Magazine
19:00 Desiree's Gourmet (r)
20:00 TeleNotisia
20:30 Otro Kara
21:00 Hisa Buta (r)
22:00 Curaçao Vive
23:00 Puerto Latino (r)

ATV

12:30 Heart of a Champion With Lauren Thompson
13:00 The Voyager With Josh Garcia
13:30 Premier League Soccer
15:30 NASCAR XFINITY Series
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News
19:00 NBC Nightly News
19:30 1st Look
20:00 Breeder's Cup Classic
21:00 Dateline NBC
22:00 Saturday Night Live
23:00 News 4 New York at 11
23:30 Saturday Night Live

Zondag
01:00 1st Look
01:30 Talk Stoop
02:00 1st Look
02:30 Open House NYC
03:00 Open House NYC
03:30 Access Hollywood
04:30 Extra
06:00 Paid Programming
05:30 On the Money
07:00 Sunday Today in New York
09:30 Open House NYC
10:00 Sunday Today With Willie Geist
11:00 Today in New York
11:30 Meet the Press
12:30 Joel Osteen
13:00 Identity theft : learn about it and how to get LifeLock protection
13:30 Heart of a Champion With Lauren Thompson
14:00 Sprint Cup Series
15:00 Countdown to Green
15:00 NASCAR Sprint Cup Series
19:00 News 4 New York at 6
19:30 NBC Nightly News
20:00 Football Night in America
21:30 Sunday Night Football
00:30 News 4 New York



ATA bedankt allen die hebben meegedaan met het project ‘cu mira pa futuro’

Aruba Tourism Authority, (ATA) is erg blij met de interesse van het Arubaanse Volk tijdens hun informatie avonden die afgelopen week werden gehouden. Tijdens deze informatie avonden konden bewoners hun mening, visie en missie op de toeristische productontwikkeling van Aruba geven. Zoals bekend, werkt ATA continue met verschillende partners in de overheid, primaire sector en NGO's om een nieuw ontwikkelingsplan (Destination Development Plan) te creëren voor het toerisme van Aruba.

Dit plan heeft de naam ‘Cu Mira pa Futuro’. Om een goed, gebalanceerd plan te maken heeft ATA enkele informatie avonden gehouden waar verschillende thema's overlegd werden. Vooral thema's die de toeristische industrie en de bevolking aangaan. Omdat ATA gelooft dat een Aruba dat leuk is om op te wonen ook een Aruba moet zijn dat leuk is om te bezoeken.



CEO van ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes heeft de avond geopend door iedereen te verwelkomen. Daarna heeft zij over de rol van ATA gesproken en hoe het belangrijk is om Aruba op een duurzame manier te ontwikkelen zodat onze toeristen ook een hoge kwaliteit blijven beleven.

Het team van ATA heeft verschillende participatiemomenten ingelast om de gespreksonderwerpen een beetje te begeleiden en ook op een gestructureerde manier de bezorgdheid, visie en mening van de bewoners te noteren. Via deze weg kunnen zij meten hoe de bevolking zich voelt met de ontwikkeling van ons eiland. Zo konden de aanwezigen ook even laten zien welke aspecten een prioriteit hebben. Zoals, hospitaliteit, veiligheid, onze stranden en cultuur. Ook hebben ze gekeken naar de verscheidenheid van restaurants, hotels en winkels.



ATA is erg blij met de hoeveelheid personen die aanwezig waren en kijkt ernaar uit om meer van zulke avonden te organiseren.

Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.



Dresscode is “island elegance”.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:

Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager

Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:

Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:

Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:

Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:

Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 28 Jan '17
Freewinds Dept.
**** – 23.00



Maandag, 30 Jan '17

Braemar
07.00 – 18.00
Coral Princess
07.00 – 12.30

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
28 Jan. 2017 - **Dr. G. Croes**
29 Jan. 2017 - **Dr. Vogel**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
28 & 29 Jan. 2017 - **Dr. Ramautar**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Centro Medico 584-5794
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Paradera 588-6638

Het weer

ZONDAG 29 januari 2017		ZONDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.		Heldere hemel met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 07:06	Zonsondergang 18:40	Maansopgang 08:14	Maansondergang 20:18
Max. Temp. 28°	Neerslag 10%	Min. Temp. 27°	Neerslag 10%
Wind 40 km/u	Luchtvochtigheid 75%	Wind 38 km/u	Luchtvochtigheid 75%
Oost	UV Index 10 van de 10	Oosten	

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Dreigende staking verplegend personeel

Beslaglegging op rekening Sehós

WILLEMSTAD — Het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) heeft beslag gelegd op de rekening van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehós). Het is de bedoeling dat er een Memorandum of Understanding (MoU) tot stand komt, waardoor de beslaglegging wordt opgeheven. Dat bevestigt de Raad van Bestuur van het ziekenhuis desgevraagd tegenover de *Amigoe*.

In de MoU zullen afspraken staan ten aanzien van betalingen aan het landslaboratorium. Het bestuur en de Raad van Toezicht zouden zich hier vrijdag over buigen om de kwestie zo snel mogelijk op te lossen.

Door de financiële situatie die gepaard gaat met een structureel tekort aan materiaal dreigden de verpleegafdelingen donderdag

tot staking over te gaan. Zo ver kwam het echter niet. Financieel directeur Elvis Thode vertelt dat er bezorgdheid heerste onder het personeel. “De situatie is niet van gisteren op vandaag ontstaan. Het ziekenhuis kampt al jaren met tekorten. Dit jaar moeten we een structurele oplossing vinden. Zoals ik in een eerder interview al heb verklaard, moeten de betrokken partijen

meer samenwerken en niet tegenover elkaar staan. De verhoudingen zijn gelukkig goed nu.”

Minister Zita Jesus-Leito (PAR) van Gezondheid heeft afgelopen woensdag en donderdag om de tafel gezeten met het bestuur om de situatie te bespreken. Medisch directeur Franke Scheper meldt dat er twee trajecten lopen: een traject om op korte termijn de continuïteit van de zorg te kunnen garanderen en een traject ten aanzien van een structurele oplossing. “De zorgvraag blijft natuurlijk gewoon bestaan en in de maand december was het extra druk. Dit heeft na-

tuurlijk ook een effect op onze voorraad. We hebben dat niet in de hand.”

Steun

Zowel Scheper als Thode zeggen ondanks de heersende problematiek toch hoopvol te zijn. “We krijgen de nodige steun van de minister en de Sociale Verzekeringsbank (SVB).” Met de laatstgenoemde partij is het ziekenhuis nog in onderhandeling om de hoogte van de financiële steun te bepalen, in samenspraak met de minister en het Ministerie van Financiën. De partijen zullen binnenkort om de tafel zitten om dit nader te bespreken.

Deel oppositie blijft weer weg

WILLEMSTAD — De fracties van MFK, KdNT en onafhankelijk Statenlid Eduard Braam zijn vrijdagochtend niet komen opdagen voor de hervatting van de Centrale Commissie-vergadering van de Staten. De partijen zijn het niet eens over de huidige gang van zaken in het parlement. De andere oppositiefracties MP en Hustu waren wel aanwezig.

In een reactie stelt KdNT-Statenlid Norberto Ribeiro dat zijn fractie het gevoel heeft als lid van de oppositie niks meer te mogen in de Staten. “Wij dachten dat met het aantreden van de nieuwe Statenvoorzitter er dingen in het parlement zouden veranderen. Giselle Mc William (MAN) gaf aan dat zij ook onze voorzitter zou zijn, maar in de praktijk is daar weinig van terechtgekomen.”

De KdNT-fractie neemt het zeer hoog op dat Mc William eerder deze week tijdens een

vergadering een voorstel van de oppositie, voor de instelling van een Statencommissie Smart Zoning, niet direct in behandeling wilde nemen. De Statenvoorzitter zei in eerste instantie dat het voorstel niks met de overige agendapunten te maken had en dat het in een nieuwe vergadering aan bod zou komen. Hierop werd de vergadering tot drie keer geschorst, waarna uiteindelijk werd besloten dat die vrijdagochtend voortgezet zou worden met onder meer de behandeling van het voorstel.

Akkoord cao PWFC-Isla

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van vakbond PWFC en de Isla-raffinaderij hebben eerder deze week hun handtekening gezet onder een protocol voor een nieuwe cao voor het personeel van de raffinaderij. De cao is geldig voor een periode van drie jaar en loopt tot 2018.

PWFC-voorzitter Angelo Meyer en Isla-woordvoerder Henny Cornelia bevestigden vrijdag dat afgelopen woensdag het protocol werd ondertekend. Volgens Cornelia hebben de partijen

een akkoord bereikt over de inhoud van de cao.

In de komende periode moeten de verschillende teksten worden geredigeerd, waarna een datum geprikt

kan worden voor de officiële ondertekening. De cao gaat in met terugwerkende kracht vanaf 2016 en eindigt in 2018, het laatste jaar, dat het huurcontract tussen PdVSA en de Refineria di Korsou (RdK) nog van kracht is. Over de inhoud van het akkoord worden volgens Meyer en Cornelia voorlopig geen mededelingen gedaan. De Isla-woordvoerder bena-

drukt dat dit eerst naar het personeel gecommuniceerd zal worden.

De cao is alleen van kracht voor leden van vakbond PWFC, die bij de Isla werkzaam zijn. Overigens is de Isla op dit moment ook in gesprek met Apri, de vakbond voor stafpersoneel van de raffinaderij. Cornelia wijst erop dat ook met deze vakbond over een aantal punten overeenstemming is bereikt. Een protocol is echter nog niet ondertekend. Volgens de Isla-woordvoerder heeft dit ook te maken met het feit dat beide cao's op elkaar afgestemd moeten worden.

Nieuw telefoonboek in teken van toerisme

WILLEMSTAD — Het telefoonboek van telecombedrijf UTS zal dit jaar in het teken staan van toerisme. Dit werd donderdag bekendgemaakt tijdens de presentatie van het nieuwe telefoonboek door vertegenwoordigers van UTS en partner KPMG.

Het ontwerp van dit jaar is afkomstig van Rob Ditmer van Zebra Productions. Er zullen in totaal 95.000 telefoonboeken worden verspreid. In principe krijgt ieder huisadres een telefoonboek. In de eerste week van februari zal met de bezorging worden gestart. Volgens UTS-directeur Paul de Geus is er bewust voor het thema toerisme gekozen. In zijn toespraak gaf hij aan dat de Verenigde Naties het jaar 2017 als het internati-

onaal jaar van de duurzame ontwikkeling van het toerisme is uitgeroepen. Gezien het belang van het toerisme voor Curaçao is er daarom besloten dat het nieuwe telefoonboek in het teken staat van toerisme. In zijn toespraak stond De Geus ook stil bij het belang om Curaçaoënaars zoveel mogelijk bij de ontwikkeling van het toerisme te betrekken. Dit is noodzakelijk, benadrukte de UTS-directeur gisteren, om van Curaçao

dé toeristische bestemming van het Caribisch gebied te maken. “Op deze manier kunnen we garanderen dat Curaçao op de lange termijn zal kunnen genieten van de duurzame economische ontwikkeling, meer banen en een vermindering van de armoede op het eiland, een beter gebruik van de bestaande middelen en het stimuleren van normen en waarden, diversiteit en ons nationaal erfgoed.”

In het nieuwe telefoonboek zijn verschillende toeristische locaties te zien. Ook is er informatie over de vele toeristische attracties die het eiland rijk is.



Wendell Meriën van KPMG Meijburg Caribbean (links) en Paul de Geus (UTS) bij de presentatie van het nieuwe telefoonboek voor 2017.

Foto: Edsel Simbo

Chanelle maakt indruk tijdens voorrondes

WILLEMSTAD — De voorrondes van de Miss Universe-verkiezingen zitten erop en volgens Coridja Stars Productions heeft de Curaçaose miss Chanelle de Lau een hele goede indruk gemaakt.

Met de finale in het vooruitzicht gooide Chanelle bij de jury hoge ogen met haar welbespraaktheid in het Engels, haar intelligentie, spontaniteit en elegantie. De afgelopen twee dagen besloegen de zogenaamde vuurdoop met interviews met de jury en de badpakken- en galarondes, alsmede die van het nationaal kostuum. Chanelle toonde daarin een creatieve versie van de Trupiaal-vogel.

Confidentially beautiful is de slogan van de Curaçaose en die attitude liet ze in geen enkele ronde varen. Ze stelde zich luid en duidelijk voor als vertegenwoordigster van het eiland en tijdens de badpakkenronde werd haar zelfverzekerde houding op het podium geroemd door het publiek. Ook haar avondjurken, gedurfde creaties van onder anderen Mac Duggal, oogstten veel succes. Ontspannen en spontaan glimlachend liep ze over het podium. Het leverde haar ook een lovende tweet op van de scheidende miss Universe, Pia Wurtzbach, die over Chanelle's avondjurk meldde: 'it's making waves'.

Chanelle mag tevreden zijn, laat Coridja Stars weten. Ook tijdens de Press Junket, waarin de media die de verkiezingen coveren de kans krijgen om kandidates van hun keuze te interviewen.



Foto: Coridja Stars Productions

Chanelle was een veelgekozen kandidaat, aanwezige media kozen onder anderen haar uit voor een interview. Via de Facebookpagina van Coridja Stars Productions was deze Press Junket live te volgen en is deze ook terug te kijken.

Er kan nog steeds gestemd worden voor Chanelle de Lau via een van de vier social media: Vodi, de website van miss universe, de Miss U App en Twitter#MissUniverse, #MissCuracao #Chanelledelau.

Nutstarieven stijgen flink

WILLEMSTAD — De tarieven voor benzine en diesel gaan per 31 januari omhoog. Een liter benzine kost dan 9 cent meer dan nu. Aan de pomp kost een liter dan 1,61 gulden. De literprijs van diesel stijgt met 12 cent van 0,996 naar 1,116 gulden. De grootste prijsstijging doet zich echter voor bij water. Huishoudens betalen per 1 februari ruim 26 cent meer per kuub leidingwater. Dat heeft Bureau Telecommunicatie en Post bekend gemaakt.

Het tarief van water bij een verbruik tussen 9 en 12 kuub stijgt van 12,54 naar 12,80 gulden. Ook het tarief van elektriciteit

stijgt. Huishoudens betalen bij een verbruik tussen 250 en 350 kWh bijna vier cent meer per kWh. Het tarief stijgt van 0,58 naar

0,62 gulden per kWh. De tariefsverhoging in februari wordt veroorzaakt door enerzijds gestegen brandstofprijzen en anderzijds een correctie over december 2016 vanwege een hogere inzet van duurdere productie-eenheden dan gepland, door nutsbedrijf Aqualetra. De tarieven voor brandstof stijgen voornamelijk door een substantiële stijging van de aankooprijzen.

Vijftien panden langs carnavalsroute aangemerkt als ‘gevaarlijk’

WILLEMSTAD — Het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) heeft vijftien panden langs de carnavalsroute aangemerkt die gevaar kunnen opleveren. Bij sommige van deze gebouwen is er sprake van instortingsgevaar of loswaaiende dakpannen. Dat meldt een woordvoerder van het ministerie.

De dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) van het ministerie van VVRP heeft in verband met de aanhoudende regenval de afgelopen maanden constant de carnavalsroute geïnspecteerd. Door de regen zijn de panden, die toch al in slechte staat verkeren, verder achteruit gegaan. Het ministerie van VVRP heeft op basis van de inspecties een lijst opgesteld van de vijftien panden die door ROP zijn afgekeurd. Het ministerie heeft de eigenaren van deze gebouwen aangeschreven. Het is de verantwoordelijkheid van deze eigenaren om hun bezit op te knappen. Geen van deze eigenaren heeft op de sommatie van het ministerie gereageerd waardoor de overheid het ergste verval zelf zal aanpakken. De gemaakte kosten zijn voor de eigenaar. Tegelijkertijd begint het ministerie met een campagne om carnavalsvierders erop te wijzen dat ze uit de buurt van deze panden moeten blijven tijdens de carnavals-



Eén van de 15 gebouwen die door het VVRP-ministerie is afgekeurd. Dit pand staat in Kas Chikitu.

optochten. Er zullen binnenkort waarschuwborden bij deze panden geplaatst worden. Het ministerie hoopt dat iedereen zijn eigen verantwoordelijkheid neemt.

In 2014 stortte tijdens de Marcha di Despedida een muur in. Verschillende toeschouwers raakten gewond, waaronder Maureen Verginie, die een dwarslaesie opliep. Zij spande een zaak aan tegen de overheid en won. Ze kreeg van de rechter een voorschot van 250.000 gulden op de schadevergoeding toegewezen.



Foto: Ken Wong

‘Bestaand systeem versterken’

Premier wil Integriteitskamer loslaten

PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten heeft de afdeling juridische zaken verzocht om te beginnen met het opstellen van een nieuw wetsvoorstel voor de Integriteitskamer, aangezien het Constitutionele Hof het vorige, door de Staten aangenomen wetsvoorstel heeft afgewezen en het ongrondwettelijk en een inbreuk op de mensenrechten van de burgers heeft genoemd.

Minister-president William Marlin voelt er echter meer voor om de kwestie te laten rusten en zich in plaats daarvan te concentreren op het versterken van het bestaande systeem van checks and balances op het eiland en het introduceren van wijzigingen in de bestaande wetten teneinde integriteitsschendingen te voorkomen. Tijdens een betoog in de Staten stelde hij dat op St. Maarten de Algemene

Rekenkamer een bestaand onderdeel van het systeem van checks and balances is dat, zoals hij benadrukte, toegang heeft tot het handelen van de regering en in het verleden aan de Staten heeft gerapporteerd over zaken met betrekking tot integriteit. Hij wees tevens op instellingsschendingen te voorkomen als het Openbaar Ministerie, de politie en de immigratie, die veelal onderbemand zijn: “Indien

goed bemand, zullen ze hun werk beter doen. Meer ondersteuning, meer apparatuur en meer personeel zullen helpen bij de bestrijding van de criminaliteit. De regering is erin geslaagd de begroting in evenwicht te brengen, we hebben zelfs een overschot. Nu kunnen we financiële middelen ter beschikking stellen van de Algemene Rekenkamer om ze te versterken om onderzoeken naar integriteit uit te voeren. Dan zijn we op de goede weg”, hield Marlin de parlementsleden voor. Hij zei ook dat het een onderdeel van het traject moet zijn om de bestaande wetgeving te herzien en waar nodig de mazen in het net te sluiten. “We hebben er

geen behoefte aan om onze hele samenleving te criminaliseren met een Integriteitskamer”, benadrukte de premier.

Ten aanzien van de benoeming van de voormalige commandant van de Koninklijke Marechaussee Hans Leijtens tot de Nederlandse kwartiermaker van de Integriteitskamer, zei Marlin dat de Nederlandse regering de deadline heeft gemist en dat ze hun kwartiermaker bijna twee jaar na dato hebben aangesteld. Volgens hem hebben ambtenaren die door hem benaderd worden het recht om vraagtekens te zetten bij het verzoek en te weigeren hieraan te voldoen.

Proces decembermoorden weer op de rol

PARAMARIBO — De krijgsraad in Suriname buigt zich maandag weer over de zogeheten Decembermoorden van 1982. Rechter Cynthia Valstein-Montnor moet dan beslissen of het al jaren slepende proces doorgaat of niet. Ze zou dit op 30 november al doen, maar vanwege ziekte van een van de rechters ging die zitting niet door.

Op 8 december 1982 werden vijftien tegenstanders van het toenmalige militaire regime van Desi Bouterse vermoord. Bouterse is hoofdverdachte in de rechtszaak, maar intussen ook de president van het land.

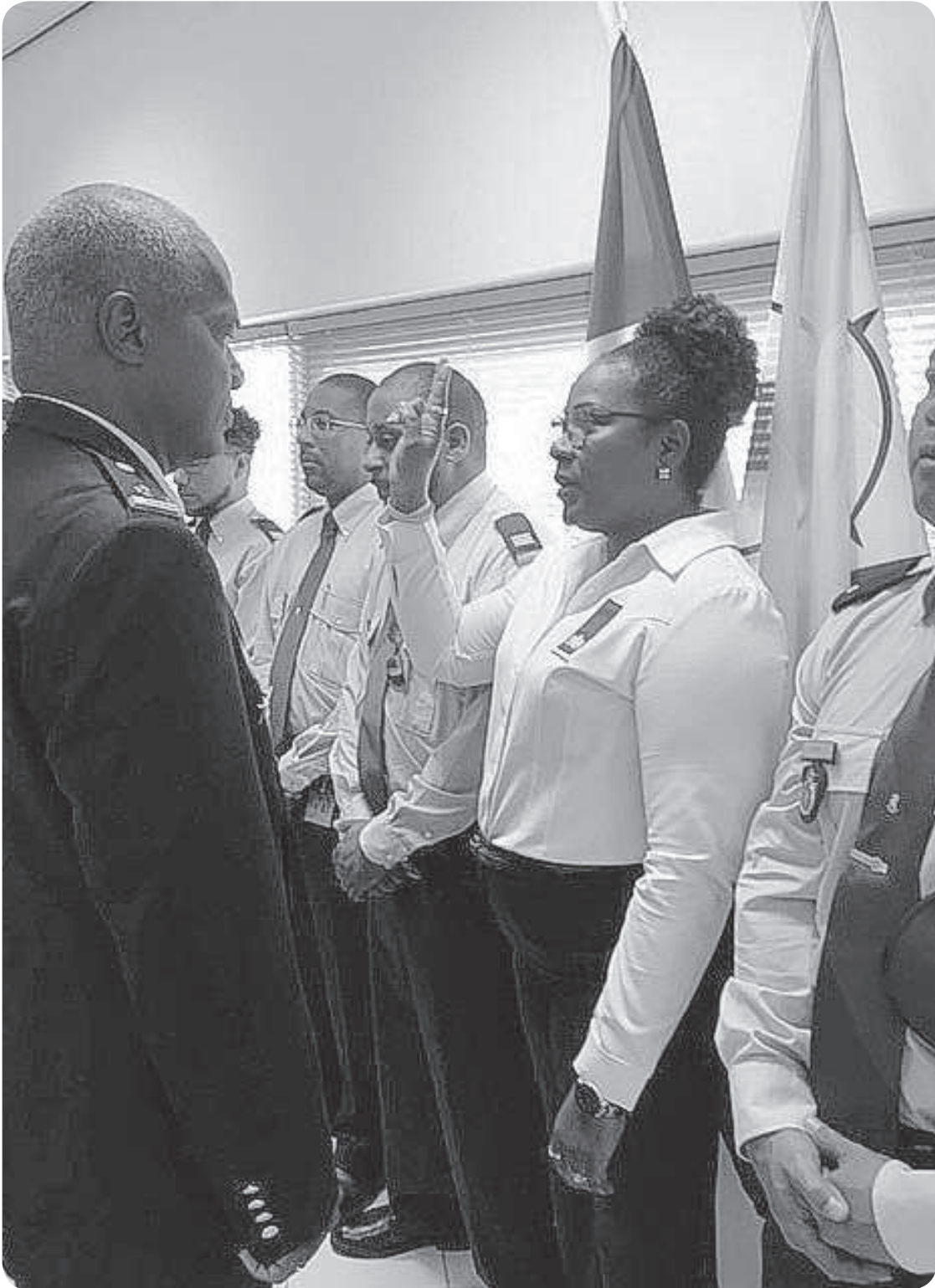
Op 30 juni vorig jaar gebood Bouterse het OM het proces stop te zetten. Hij gebruikte hiervoor artikel 148 van de Grondwet. Dit artikel geeft hem de ruimte zo’n opdracht te geven als de staatsveiligheid in gevaar is. Bouterse moest deze noodsprong ma-

ken omdat de rechter op 9 juni vorig jaar had besloten de omstreken amnestiewet niet van toepassing te verklaren en dus door te gaan met het strafproces. Ook deze amnestiewet, door het Surinaamse parlement aangenomen in 2012, had als doel het proces stop te zetten.

Volgens Hugo Essed, advocaat van de nabestaanden van de slachtoffers, heeft de rechter maar twee keuzes, doorgaan of stoppen met het proces. In de zit-

ting van 5 augustus hebben de advocaten van Bouterse gepleit om ermee te stoppen. De advocaat van verdachte Edgar Ritfeld heeft er juist voor gepleit om door te gaan zodat zijn cliënt vrijgesproken kan worden. In het proces staan Bouterse en 22 anderen terecht in verband met de verdenking van betrokkenheid bij de moorden op vooraanstaande Surinamers.

Sandra Martina eerste vrouwelijk arbeidsinspecteur CN



KRALENDIJK — Sandra Martina is de eerste vrouwelijke arbeidsinspecteur in Caribisch Nederland. Na een zware studie is ze beëdigd als buitengewoon agent van de politie (bavpol).

Dit betekent dat zij in bepaalde situaties strafrechtelijk mag optreden door bijvoorbeeld een proces-verbaal op te maken. De arbeidsinspectie kan hierdoor nog beter haar werk doen.

Ze werd beëdigd door de Korpchef van KPCN, Jose Rosales.

Sandra heeft de vier maanden durende opleiding als ‘heel pittig’ ervaren. “Je

moet er klaar voor zijn en ervan overtuigd zijn dat je het kan, om het te kunnen halen. Het is een opleiding die veel tijd vergt. Na hard werken en een hoop toewijding, heb ik nu mijn getuigschrift bavpol in handen en ben ik beëdigd als arbeidsinspecteur. Ik ben super trots en gelukkig met het resultaat.”

Al 61 winkeliers in Paramaribo hebben deuren gesloten

PARAMARIBO — Sinds begin dit jaar hebben al 61 winkels in Paramaribo hun deuren moeten sluiten. Vanwege de economische malaise hebben tot nu toe 51 ondernemers van kleding- en levensmiddelenzaken zich uitgesproken bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken (KKF).

“Een groot deel daarvan zijn kleine winkeliers”, zegt Raymond Hasnoe, voorzitter van de Vereniging Suri-

naamse Winkeliers (VSW) tegen *de Ware Tijd*. Bij de KKF melden zich elke dag een aantal onder-

nemers aan die hun bedrijf sluiten. Vanwege tegenvallende inkomsten leiden vele bedrijven verlies. “Ze kunnen hun vaste lasten niet betalen en zijn noodgedwongen om hun personeel te bedanken. De verhoging van brandstof- en energieprijzen zijn ook dreigend voor ondernemers”, beaamt

Hasnoe. Ook gaan grote importeurs gebukt onder de economische malaise. Volgens de VSW-voorzitter blijkt uit gesprekken met grote importeurs dat de import met 40 procent is afgenomen. In 2016 hebben in totaal 1770 bedrijven hun deuren gesloten.

Wel open uitzending finale Tumbafestival Overheid doneert 120.000 gulden



Rignald Maduro en Armando Huerta nemen de presentatie van het Tumbafestival weer voor hun rekening.



Amak-voorzitter Manfred Feco Gomes.



Hensley Koeiman (MAN) meldde gisteren dat de overheid 120.000 gulden doneert.

Manfred ‘Feco’ Gomes had donderdag goed nieuws tijdens de persconferentie van de associatie van muzikanten en artiesten, Amak. De open uitzending op TeleCuraçao van de finale van het Tumbafestival op 3 februari gaat door.

Amak heeft een formule gevonden om deze uitzending door te laten gaan. Gomes presenteerde ook de twee branding partners van het festival, telecombedrijf UTS en de Maduro & Curiel's Bank (MCB). Daarnaast subsidieert de overheid alsnog het Tumbafestival dat aan-

staande maandag begint. Premier Hensley Koeiman (MAN) zei donderdag tijdens de persconferentie dat de ministerraad tot de conclusie is gekomen en het besluit heeft genomen om enkele activiteiten, die in het algemeen belang van het volk zijn, gesubsidieerd worden. In totaal doneert de overheid 120.000 gulden. Dat bedrag is gedoneerd door overheidsbedrijven en de dienst Cultuur en Sport. Een bedrijf dat anoniem wil blijven heeft 50.000 gulden gedoneerd, Bureau Telecommunicatie & Post heeft 20.000 gulden gedoneerd en de overheid heeft via de dienst Cultuur en Sport 50.000 gulden gedoneerd. De premier hoopt dat de financiële steun een bijdrage levert aan de ontwikkeling van de tumba. Armando Huerta en Rignald Maduro zijn de mc's van het Tumbafestival. Vorig jaar moest Maduro verstek laten gaan wegens ziekte. Meer dan 300 musici staan volgende week op het podium in het Curaçao Festival Center. De productie is in handen van UTS. Vandaag wordt bekend wie er definitief aan het festival meedoen. Op Facebook circuleren enkele namen van artiesten die zich hebben teruggetrokken, zoals Ramphis ‘Remy Joss’ Schoobaar. Qshanz Thodé zal zijn plek innemen met de tumba ‘Hilda su Atène’. De compositie is van Quincy Comenencia, die ook het nummer heeft gearrangeerd. Thodé gaat met de band Dreams.

Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven korte verhalen en columns, geïnspireerd op het leven in de Cariben.

Zij delen hun passie en enthousiasme graag met zoveel mogelijk lezers.

De Amigoe steunt dit initiatief met een wekelijkse publicatie.

Reacties zijn van harte welkom via schrijfclubbonaire@gmail.com

Moeder

“Het kan mij niet schelen!”, roept ze. De uitdrukking op haar gezicht zegt echter het tegenovergestelde. Haar ogen heeft ze samen-geknepen. Rond haar mond zie ik de tic die ze heeft als ze boos is, haar rechter mondhoek trekt naar boven en weer naar beneden. Haar wangen zijn rood. “Ga maar. Ik red mij wel.” Ze steekt haar kin naar voren. Ik kijk naar haar. Hoe ze daar zit aan de donkereikenhouten tafel, jaren geleden gekocht bij meubelfabriek Oisterwijk. Het bedrijf bestaat allang niet meer maar de tafel ziet eruit alsof hij net gekocht is. Een wit porseleinen kopje staat voor haar, half gevuld met koffie. Haar krullen zijn spierwit. Sinds het overlijden van mijn vader verft ze die niet meer. Rood koos ze altijd, of kastanjebruin. Haar gezicht is nog verrassend glad, de enige rimpels die ze heeft, zijn kraaienpootjes bij haar ogen en een diepe rimpel bij haar mond. Mensen zeggen dat ik op haar lijk, ik haat dat. “Ik heb je niet nodig. Ga en blijf vooral weg. Maar vergeet niet wie er altijd voor jou klaarstond.” Ik voel mijn mondhoek trekken. Die opmerking had ik moeten zien aankomen. Tachtig is mijn moeder en haar streken heeft ze niet verleerd. Een jeugdherinnering schiet door mijn hoofd. Ik sta als achtjarig meisje achter de strijklank. Mijn gezicht komt er net bovenuit. De hoer heeft een bruin, gebleemd jaren-zeventien patroon. Ernaast staat een mand die uitpuilt van het wasgoed. De was van een hele week van een gezin van zeven personen. Het strijkijzer maakt een sissend geluid. Voorzichtig strijk ik de kleren. Ik wil, nee mag,

geen brandplekken in de kleding maken. Ik strijk washandjes, overhemden van mijn vader, onderbroeken van mijn moeder, sokken van mijn broers. Ik word zenuwachtig. Hoe zal haar stemming zijn straks? Mijn vijf jaar oudere zus is aan het stofzuigen. Bij het naar de klok kijken treffen onze blikken elkaar. “Het was jouw schuld”, zegt mijn zus. “Als jij haar niet had tegengesproken, was ze niet boos geweest.” De tranen in mijn ogen wrijf ik hard weg. Woest was mijn moeder geworden, ze maakte ons uit voor alles wat lelijk is, en stormde het huis uit. Kijk mama, wat ik voor je doe. Wees niet boos. Haar buien waren onvoorspelbaar, soms vanwege een reden, meestal simpelweg niets. In de loop der jaren raakten mijn voelsprieten steeds meer afgestemd op haar stemmingen, waardoor ik de mijne vergat. Kijk mama, hoe lief ik ben. Ik ben dat kind niet meer maar mijn voelsprieten werken nog. Ik schud ze van mijn hoofd en ze landen in een hoekje van de kamer, naast het stof van de onschuld van mijn jeugd. Het knopje van mijn schuldgevoel zet ik op ‘off’. Ooit zullen de batterijen daarvan leeg zijn. Tientallen wasmanden had ik nodig, uren therapie om te zien wie ik ben en kan zijn. Ik ben de dochter van mijn moeder, maar ik ben niet haar redder. “Ze bedoelt het niet zo”, fluistert het stemmetje in mijn hoofd. Een blond, bangig, onzeker meisje dat veel op mij lijkt maar ik niet meer wil zijn. “Ik wel”, zeg ik hardop. Mijn moeder kijkt mij niet begrijpend aan. Dat hoeft ook niet. Ik geef haar een zoen. “Dag mam.”

EgyptAir weigert passagiers Trump: Bezoekers moslimlanden niet welkom

WASHINGTON — Bezoekers uit zeven islamitische landen zijn de komende drie maanden niet welkom in de Verenigde Staten. Het gaat om mensen uit Irak, Iran, Jemen, Libië, Somalië, Soedan en Syrië. Dat heeft de Amerikaanse president Donald Trump in een decreet bepaald. Op die manier wil hij radicale moslims voorlopig buiten de VS houden.

Vijf Irakezen en een man uit Jemen zijn vandaag door EgyptAir geweigerd voor een vlucht van Caïro naar New York. Daarmee geeft de vliegmaatschappij gehoor aan Trumps reisverbod naar de Verenigde Staten uit de

genoemde islamitische landen. Dat melden bronnen op de luchthaven van Caïro. De passagiers kwam in Caïro aan via een transitvlucht en zouden doorreizen naar New York, maar werden teruggestuurd naar het land waar ze

vandaan kwamen. Volgens de bronnen hadden de passagiers wel geldige visa voor de Verenigde Staten. Trump laat verder de eerstvolgende vier maanden geen vluchtelingen meer toe in de VS. Voor christenen uit Syrië maakt hij een uitzondering, zei hij eerder op de dag in een televisie-interview. Trump zei dat straks alleen vluchtelingen uit landen welkom zijn die ‘de Verenigde Staten steunen en van Amerikanen houden’.

Reisadvies Chili aangepast wegens bosbranden



DEN HAAG — Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft het reisadvies voor Chili aangepast. In het midden en zuiden van het Zuid-Amerikaanse land woeden bosbranden, die zich constant verspreiden. Reizigers moeten van alle ontwikkelingen op de hoogte blijven en het lokale nieuws volgen, waarschuwt het ministerie. De zwaarst getroffen regio's zijn Valparaíso, O'Higgins, Maule, Biobío en Araucanía. De branden hebben al tien mensen het leven gekost, onder wie vijf brandweerlieden en twee politieagenten.

SP wil AOW weer terug naar 65 jaar

DEN HAAG — De SP wil dat de AOW weer ingaat vanaf 65 jaar. De grootste oppositiepartij heeft vandaag besloten haar verkiezingsprogramma aan te scherpen. Tot nu gingen de socialisten voor een flexibele AOW-leeftijd, waardoor mensen vanaf 65 jaar zouden kunnen stoppen met werken.

De SP heeft de ruimte gevonden om de AOW-leeftijd te verlagen naar 65 jaar, aldus lijsttrekker Emile Roemer op een vergadering van de partijraad, het hoogste orgaan van de SP, in Amersfoort. Het geld moet onder meer komen van maatregelen tegen belastingontwijking door grote bedrijven, en een miljonairstaks. “Waar bij andere partijen de AOW-leeftijd doorstijgt tot ver boven de 70 jaar, zetten wij hem vast op

65. Mensen die jarenlang zwaar werk hebben gehad kunnen daardoor opgelucht ademen. Een fijne oude dag en een goed pensioen is haalbaar en betaalbaar”, aldus Roemer. In het verkiezingsprogramma stond al een verhoging van de AOW-uitkering met 10 procent. De SP stelt dat AOW met 65 ook helpt in de strijd tegen de nog steeds hoge werkloosheid onder ouderen én jongeren. “Dan moet je regelen dat mensen die willen stop

pen ook met 65 eruit kunnen. Zo voorkom je zinloos solliciteren door ouderen en zorg je tegelijk dat er meer banen beschikbaar komen voor jongeren”, aldus Roemer. Door de huidige versnelde verhoging van de AOW komt de AOW-leeftijd in 2060 op 71,5 jaar, benadrukt het SP-kopstuk. “Vergeet niet dat we gemiddeld misschien ouder worden maar dat we niet per se langer in gezondheid leven. De gemiddelde levensverwachting van mannen van zestig is bijvoorbeeld wel met vijf jaar gestegen, maar het aantal gezonde levensjaren nam maar met drie jaar toe.”

Leugen leidde tot moord op Emmett Till

NEW YORK — De geruchtmakende moord op Emmett Till in 1955 – Bob Dylan schreef er een song over – in de gesegregeerde Mississippi-delta was het gevolg van een leugen. Carolyn Bryant Donham, die destijds zou zijn belaagd door de veertienjarige zwarte jongen, heeft na meer dan zestig jaar toegegeven dat ze de beschuldiging heeft verzonnen.

Dat staat in het boek ‘The Blood of Emmett Till’ van schrijver Timothy Tyson, waaruit het blad *Vanity Fair* citeert. Tyson spoorde de nu 82-jarige Carolyn op en kreeg de ware toedracht te horen. Till kwam in de zomer van ’55 haar winkel binnen om kauwgum te kopen. Hij zou naar haar hebben

gefloten – waarschijnlijker is dat hij sliste – haar hebben vastgepakt en iets hebben geroepen dat niet voor herhaling vatbaar was. “Ik was doodsbang”, zei ze later in de rechtbank.

Carolyn Bryant, destijds 21, roomblank en mysterieus, deed haar beklag

over het gedrag van de tiener uit Chicago bij haar toenmalige echtgenoot Roy. Deze nam drie dagen later het recht in eigen hand. Hij ontvoerde Till met hulp van zijn halfbroer, martelde hem, schoot hem uiteindelijk dood en dumpte het lijk in de rivier. De geheel witte jury liet de moordenaars, eveneens blank, vrijuit gaan, hoewel er een overtuigend bewijs lag en ze later de lynchpartij zelfs bekenden. Carolyn deed er het zwijgen toe, tot nu. Waar ze tegenwoordig woont, blijft wel geheim.

Noord-Korea heropent omstreden kernreactor

SEOUL — Noord-Korea heeft volgens experts zeer waarschijnlijk een kernreactor op het omstreden complex Yongbyon weer in gebruik genomen.

Die is met een capaciteit van 5 megawatt weliswaar klein, maar kan genoeg plutonium leveren voor de voortzetting

van het maken van atoombommen.

Op satellietbeelden van 22 januari zijn stoompijlen te zien en andere aanwijzingen voor het lozen van koelwater onder winterse omstandigheden. Eerder was al geconstateerd dat er voorbereidingen werden getroffen door het weghalen van gebruikte

splijtstofstaven ter opwerking. De deskundigen van het VS-Korea Instituut zijn er daarom vrijwel zeker van dat de centrale opnieuw is opgestart. Dat maakten ze bekend op de internetsite ‘38 north’. De instelling volgt het atoom- en raketprogramma van het communistische noorden op de voet.

Afrikaanse landen willen uit strafhof

DEN HAAG — Afrikaanse landen dreigen massaal met terugtrekking uit het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag. De landen dringen aan op forse hervorming bij het strafhof.

Dat blijkt uit een conceptverklaring van de Afrikaanse Unie. Volgende week is er een top van de Afrikaanse Unie (AU). De Afrikaanse naties vinden dat het ICC te veel aandacht heeft voor oorlogsmisdaden op het Afrikaanse continent. In zijn vijftienjarige bestaan heeft het ICC alleen nog maar Afrikanen aangeklaagd. De AU wil dat het strafhof ‘stopt met de dubbele standaards’. Het hof stelt in een reactie dat de focus op Afrika een gevolg is van de reeks ernstige oorlogsmisdaden en de zwakte van het rechtssysteem in veel landen. Ook zou de overweging om te breken met het ICC zijn ingegeven om zo aan vervolging te ontkomen.

May: Trump 100 procent achter de NAVO



VS-president Donald Trump en de Britse premier Theresa May lopen naar de persconferentie in het Witte Huis.

WASHINGTON — De Britse conservatieve premier Theresa May is gisteren als eerste buitenlandse regeringsleider door de nieuwe Amerikaanse president Donald Trump ontvangen in het Witte Huis. Volgens May heeft Trump zich ‘voor 100 procent’ voor de NAVO uitgesproken. Hij noemde het bondgenootschap onlangs ‘achterhaald’.

Beide leiders verklaarden zich te willen inzetten voor het versterken van de zakelijke banden tussen de

Verenigde Staten en Groot-Brittannië. De onderhandelingen over handelsakkoorden kunnen pas beginnen

als de Britten de Europese Unie hebben verlaten, maar Trump zei ‘snel’ tot een akkoord te willen komen als het zo ver is.

Ook heeft hij een uitnodiging van koningin Elizabeth aanvaard voor een staatsbezoek later dit jaar. Trump wilde niet zeggen of hij bereid is de sancties te

gen Rusland op te heffen, waarvan May vindt dat die moeten voortduren. Hij zei te hopen op een ‘fantastische relatie’ met de Russische president Vladimir Poetin, maar zei dat het daar moet blijven. Hij zei dat goede betrekkingen met landen als Rusland en China ‘een pluspunt, niet een minpunt’ zouden zijn.

Turkse militairen vragen asiel in Duitsland

BERLIJN — Vlak voordat bondskanselier Angela Merkel op bezoek gaat in Turkije hebben de Duitse media vandaag extra druk op de ketel gezet. Het blad *Der Spiegel* en het ARD-programma *Report Mainz* onthulden dat ongeveer veertig Turkse militairen werkzaam bij NAVO-instellingen politiek asiel hebben gevraagd in Duitsland. Het zijn voornamelijk hoge officieren.

Enkelen bezwoeren dat ze niet betrokken waren bij de mislukte staatsgreep maar zijn niettemin bang te worden gearresteerd bij terugkeer naar hun vaderland. De vreemdelingendienst en het ministerie van Binnen-

landse Zaken lieten weten dat hun verzoeken worden behandeld als alle andere. Volgens de grondwet hebben politieke vluchtelingen asielrecht in de Bondsrepubliek. “Er bestaat geen twijfel over dat we deze militairen niet kunnen terugsturen naar Turkije”, zegt de verantwoordelijke minister Stephan Mayer. “Daar komen ze meteen in de gevangenis terecht.”

Merkel voert donderdag, voorafgaande aan de Europese top op Malta, overleg met de regering-Erdogan. Die overweegt stappen tegen buurland Griekenland, sinds het hooggerechtshof donderdag de uitlevering van acht na de coup gevluchte Turkse militairen weigerde.

Nederlands tankervliegtuig naar Midden-Oosten

EINDHOVEN — Vanaf de vliegbasis Eindhoven is vandaag een KDC-10 tankervliegtuig vertrokken naar het Midden-Oosten. Het toestel gaat volgens het ministerie van Defensie vanaf maandag een bijdrage leveren aan de strijd tegen terreurorganisatie IS.

De exacte bestemming van het toestel is om veiligheidsredenen nog niet bekendgemaakt. Ook vanaf welke

locaties het toestel gaat opereren is nog geheim, meldde het ministerie van Defensie vandaag. Ruim dertig militairen, die de missie gaan begeleiden, vlogen mee met het toestel. De KDC-10 moet de inzetbaarheid vergroten van de deelnemende coalitievluchtelingen, die vliegen boven Irak en Oost-Syrië. Het toestel kan per vlucht zo’n 100.000 liter brandstof in andere toestellen overpompen.

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren overwegend met kleine verliezen gesloten. In de markt werd onder meer gereageerd op een licht te-leurstellende groei van de Amerikaanse economie in het afgelopen kwartaal. Veel verschil maakten die in de middaghandel gepubliceerde cijfers echter niet op de stand van de beursgraadmeters.

In Amsterdam sloot de AEX-index met een verlies van 0,1 procent op 485,87 punten. Per saldo kwam de hoofdgraadmeter van het Damrak daarmee afgelopen week niet in beweging. De MidKap eindigde de laatste dag van de week 0,4 procent in de plus op 697,96 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren 0,3 en 0,6 procent. De FTSE in Londen boekte een minieme winst. De AEX werd aangevoerd door informatieverancier RELX en speciaalchemie-bedrijf DSM, die ruim 1 procent wonnen. Uitzender Randstad stond onderaan met een min van 2,2 procent. In de MidKap stond Grand-Vision bovenaan met een plus van 3,2 procent. Analisten van Exane lieten zich enthousiast uit over de exploitant van de brillenwinkelketens Pearle en EyeWish, die eerder in de week al geliefd was op de beurs dankzij positieve kwartaalcijfers. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 2 procent tot 52,73 dollar. De Brentprijs stond 1,2 procent in de min op 55,02 dollar per vat. De euro was 1,0695 dollar waard, tegen 1,0665 dollar bij het slot van de Europese beurzen op donderdag.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De beursgraadmeters in New York zijn gisteren zonder grote uitslagen gesloten. Beleggers reageerden op cijfers over de groei van de Amerikaanse economie en wogen verder een reeks kwartaalcijfers. Onder de hoofdfondsen vielen vooral die van Microsoft in de smaak. De Dow-Jonesindex sloot nagenoeg onveranderd op 20.093,78 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent naar 2294,69 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,1 procent naar 5660,78 punten. Microsoft voerde de Dow Jones aan met een plus van 2,4 procent. Het softwarebedrijf draaide afgelopen kwartaal beter dan verwacht, vooral dankzij groei in de levering van software via internet (de cloud). Onder de dertig hoofdfondsen viel Chevron in negatieve zin op. Het oliebedrijf wist vorig kwartaal weer winst te boeken na de rode cijfers in de voorgaande periodes, maar analisten en beleggers hadden hogere verwachtingen. Chevron stond met een min van 2,4 procent onderaan de Dow.

Onder de andere bekende bedrijven die de boeken openden verloor Colgate-Palmolive ruim 5 procent, mede door tegenvallende vooruitzichten. Starbucks leverde 4 procent in omdat het beleggers met zijn resultaten evenmin wist te overtuigen. American Airlines werd 5 procent minder waard, hoewel de luchtvaartmaatschappij de ticketprijzen afgelopen kwartaal weer licht zag aantrekken.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Economische groei in VS valt terug

WASHINGTON — De Amerikaanse economie is in het vierde kwartaal van 2016 heel wat minder hard gegroeid dan in de voorgaande periode. Dat blijkt uit een eerste schatting die gisteren is gepubliceerd.

De groei van 's werelds grootste economie kwam uit op 1,9 procent op jaarbasis. In het derde kwartaal was dat nog 3,5 procent. De afzwakking komt voor economen niet helemaal als een verrassing, zij rekenden ge-

middeld op een expansie van 2,2 procent op jaarbasis. Volgens economen van ING is het groeicijfer niet slecht. Op basis van dit cijfer kan de Fed nog steeds besluiten de rente in maart te verhogen. De toename van het bruto

binnenlands product (bbp) werd afgeremd door een flinke terugval in de export-groei, die bovendien gepaard ging met een sterker stijgende invoer. Dat werd slechts ten dele gecompenseerd door aantrekkende investeringen. De consumptie in de Verenigde Staten ging in het vierde kwartaal met 2,5 procent omhoog, na een toename met 3 procent in de

voorgaande periode. Die stijging komt overeen met wat economen in doorsnee hadden voorspeld.

Over heel 2016 gemeten werd de Amerikaanse economie op jaarbasis 1,6 procent groter. Dat is flink minder dan de 2,6 procent die in 2015 werd gerealiseerd. Het is het zwakste groeicijfer sinds 2011.

KLM wint zaak over cabinepersoneel



Foto: Shutterstock

Vakbonden waarschuwden onder meer voor verminderde service voor passagiers.

AMSTERDAM — KLM hoefde geen toestemming te vragen aan de ondernemingsraad (or) voor het besluit om met een bemanningslid minder te vliegen op sommige vluchten. De or was naar de rechter gestapt over het omstreden besluit, maar de Ondernemingskamer oordeelde donderdag dat de zegen van de personeelsvertegenwoordiging niet nodig was.

Sinds eind oktober zet KLM op circa vier op de tien lange vluchten een steward of stewardess minder in. Die maatregel werd genomen,

nadat het bedrijf er niet in slaagde met de vakbonden tot afspraken te komen over andere manieren om kosten te besparen.

Ook de vakbonden waren fel tegen de verminderde inzet van cabinepersoneel op vluchten. Ze waarschuwden voor de veiligheid aan boord, verminderde service voor passagiers en over te hoog oplopende werkdruk. FNV organiseerde vorig jaar meerdere keren stiptheidsacties om de eisen tegen de verminderde inzet in vliegtuigen en voor

een nieuwe cao kracht bij te zetten. KLM herhaalde in een reactie het standpunt dat de verminderde inzet van personeel niet de voorkeur heeft. De luchtvaartmaatschappij hoopt snel weer met de bonden om de tafel te kunnen. In de tussentijd wordt gekeken hoe met minder mensen efficiënter kan worden gewerkt.

Beleggers positief over 2017

AMSTERDAM — Beleggers zien het jaar 2017 positief tegemoet. Het jaar is begonnen met de hoogste score van de ING BeleggersBarometer sinds anderhalf jaar, meldt ING vandaag.

Het rooskleurige beeld is ontstaan door de waarde-groei die de beleggers de afgelopen twee maanden zagen in hun eigen portefeuille. Twee derde constateerde een stijging. Ook denkt twee derde dat de AEX in de komende drie maanden dal blijven stijgen. Het grootste deel van de portefeuilles wordt belegd in Nederland. Beleggers verwachten dat dit jaar de hypotheekrente zal stijgen. Over de spaarrente zijn de meningen ver-

deeld. ING vroeg de beleggers ook naar hun verwachting van de Tweede Kamerverkiezingen in maart. Ze denken dat een overwinning van de middenpartijen VVD, CDA en D66 het beste zal uitpakken voor de Nederlandse beurs. Overigens denken ze ook dat de uitslag van de verkiezingen in Duitsland, in het najaar, meer invloed op de beurs zal hebben dan de stembusgang in eigen land.

Beleggers zien gestegen beurskansen in Amerika, mogelijk door investeringen die de nieuwe president Donald Trump heeft aangekondigd. Dit gaat ten koste van de kansen die beleggers verwachten in Japan en de rest van Azië.

Ingreep voor houdbaarheid pensioenen onnodig

DEN HAAG — De hersteltermijn voor pensioenfondsen hoeft niet verlengd. Dat heeft premier Mark Rutte gisteren bekendgemaakt.

Staatssecretaris Jetta Klijnsma (Sociale Zaken) speelde afgelopen jaar met die gedachte om de fondsen wat respijt te geven om hun geslonken reserves aan te vullen. Zo wilde ze afwenden dat de fondsen de pensioenen zouden verlagen. Het overgrote deel van de pensioenfondsen blijkt er iets beter voor te staan, zei Rutte. De pensioenen hoeven daarom voorlopig niet te worden verlaagd. Ook is er veelal geen geld om de waarde waaraan ze door inflatie inboeten, te compenseren. Er is 'nog geen reden om achterover te leunen', aldus de premier.

De lage rente speelt de fondsen al geruime tijd parten. Hun beleggingen leveren te weinig op om de pensioenen van alle aangesloten werknemers van nu en in de toekomst te kunnen betalen.

Nieuwe stakingen op komst bij British Airways

LONDEN — Een deel van het cabinepersoneel van British Airways (BA) legt begin februari tweemaal drie dagen het werk neer in hun strijd voor hogere lonen. Dat heeft de Britse vakbond Unite gisteren bekendgemaakt.

De stakingen vinden plaats van 5 tot en met 7 en van 9 tot en met 11 februari. Die acties volgen op stakingen van stewards en stewardessen eerder deze maand. De gevolgen daarvan werden door British Airways minimaal gehouden door vluchten samen te voegen en door andere vliegtuigen in te huren. Daardoor zouden alle passagiers volgens schema hun bestemming hebben bereikt.

De acties draaien om stewards en stewardessen die na 2010 in dienst zijn getreden en het moeten stellen met aanmerkelijk slechtere arbeidsvoorwaarden dan hun collega's die al langer bij BA werken. Zij klagen al geruime tijd dat zij van het salaris maar moeilijk rond kunnen komen. Ook is hun rusttijd tussen vluchten korter.

American Airlines ziet prijzen wat aantrekken

FORT WORTH — American Airlines heeft de ticketprijzen afgelopen kwartaal licht zien aantrekken, mede dankzij een meer gecontroleerde groei van de capaciteit. De winst ging wel sterk omlaag, maar dat kwam vooral doordat het bedrijf een jaar eerder een grote belastingmeevaller bij kon schrijven.

's Werelds grootste luchtvaartmaatschappij rapporteerde gisteren over het vierde kwartaal een nettowinst van 289 miljoen dollar

(271 miljoen euro). Een jaar eerder resteerde onder de streep nog 3,3 miljard dollar, mede dankzij een eenmalige bate van 3 miljard dollar.

De licht oplopende ticketprijzen vertaalden zich in een groei van de omzet met 1,7 procent naar 9,8 miljard dollar. De kosten gingen evenwel sterker omhoog, ook als gevolg van de verbeterde arbeidsvoorwaarden die het bedrijf overeenkwam met het personeel. De operationele winst daalde met ruim een kwart tot 767 miljoen dollar.

S&P somberder over Turkije

AMSTERDAM — De aanhoudende waardedaling van de Turkse lira dreigt de economie van Turkije verder uit te hollen, terwijl beleidsmakers niet in staat lijken om de situatie te verbeteren. Dat stelt kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) in een gisteren gepubliceerd rapport.

In de afgelopen maanden verloor de lira bijna een vijfde van zijn waarde ten opzichte van de dollar. Dat is een groot probleem omdat de Turkse economie en financiële sector sterk van de dollar afhankelijk zijn. Daarom zijn de risico's voor de Turkse economie volgens S&P nu aanzienlijk groter

dan voor andere opkomende economieën van vergelijkbare omvang. S&P waarschuwde dat er een grote kans is dat de kredietwaardigheid van Turkije op korte termijn verder wordt afgewaardeerd. Turkije heeft bij S&P nu een BB-rating, waarmee staatsleningen van het land al als 'junk' worden bestempeld. Dat betekent dat investeringen in die leningen een zeer hoog risico kennen. Gisteravond verlaagde kredietbeoordelaar Fitch als laatste van de drie grote ratingbureaus de kredietwaardigheid van Turkije tot de junk-status. Eerder bestempelde naast S&P ook Moody's Turkse staatsleningen al als rommel.

The donkeys have moved to...

BRINGAMOSA



DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org or call 593 2933

NEW YORK				AMSTERDAM			
	27-Jan			27-Jan			
DOW JONES	20078,41	-0,11%	AEX	485,87	-0,12%		
S&P 500 INDEX	2292,82	-0,17%	ARCELORMITTAL	7,60	0,38%		
NASDAQ	5658,02	0,05%	AEGON NV	5,18	-0,69%		
AMAZON.COM INC	835,31	-0,46%	KONINKLIJKE AHOL	20,03	0,07%		
APPLE INC	121,93	-0,01%	AKZO NOBEL	63,89	-0,14%		
BAIDU INC-SP ADR	174,00	-0,54%	ASML HOLDING NV	113,45	-0,35%		
BERKSHIRE HATH-B	164,25	-0,41%	DSM (KONIN)	60,74	1,03%		
BOEING CO/THE	167,64	-0,88%	HAL TRUST	180,00	0,59%		
CITIGROUP INC	95,95	-0,71%	HEINEKEN NV	70,23	-0,73%		
COCA-COLA CO	41,44	-0,87%	ING GROEP NV	13,66	-0,26%		
WALT DISNEY CO	109,22	1,07%	KPN (KONIN) NV	2,71	-1,12%		
3D SYSTEMS CORP	16,51	-0,69%	KONINKLIJKE PHIL	27,74	-1,12%		
EBAY INC	32,48	2,33%	RANDSTAD HOLDING	54,30	-2,23%		
FACEBOOK INC-A	132,04	-0,56%	RELX NV	15,65	1,20%		
GENERAL ELECTRIC	29,98	-1,14%	ROYAL DUTCH SHA	25,69	-0,41%		
ALPHABET INC-A	845,26	-1,37%	TOMTOM	8,76	-0,13%		
HP INC	14,85	0,41%	TOTAL SA	47,23	-1,20%		
HOME DEPOT INC	138,17	-0,21%	UNILEVER NV-CVIA	38,00	0,80%		
INTEL CORP	38,00	1,16%	W.P. STEWART HOL	35,92	-0,36%		
JOHNSON&JOHNSON	113,16	1,18%	SCOTTIABANK FUNDS	26-Jan			
MICROSOFT CORP	65,77	2,33%	MONEY MARKET	13,0780	0,00%		
PROCTER & GAMBLE	86,78	0,21%	US DOLLAR BOND	2,6102	-0,14%		
ROYAL DUTCH-ADR	54,86	-0,43%	GLOBAL GROWTH	2,7011	-0,23%		
STARBUCKS CORP	56,05	-4,12%	US GROWTH	14,3620	0,27%		
TWITTER INC	16,57	-1,43%	CANADIAN GROWTH	2,7775	-0,08%		
WAL-MART STORES	65,51	-1,08%	FUNDS	26-Jan			
WHOLE FOODS MKT	30,31	-2,84%	BGF CONT EUR FLEX	22,74	-0,22%		
EXCHANGE TRADED FND	27-Jan		BGF EMTK BOND	17,32	0,02%		
ALERIAN MLP - AMLP	13,16	-0,38%	BGF FIX INC GBL OP	13,55	0,17%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49,08	-0,13%	BGF GBL ALLOCATION	51,61	-0,14%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87,66	0,14%	BGF USD CORE BOND	16,71	0,12%		
ISH SELECT DIV - DIVY	89,64	-0,26%	BGF USD HY YIELD BND	30,51	0,07%		
ISH MSCI EMTK - EEM	37,42	-0,07%	TEMPLETON GBL BND	23,95	0,42%		
ISH MSCI PAC - EPP	42,29	0,19%	TEMPLETON ASIAN SM	43,20	0,05%		
ISH RUSSELL - INVY	136,14	-0,23%	CURRENCIES	27-Jan			
ISH S&P 500 - SPY	126,27	0,05%	YEN/USD	115,1100	-0,10%		
ISH EUROPE - IEV	40,03	-0,07%	EUR/USD	1,0695	0,11%		
POWERSH-QQQ	125,77	0,17%	CAN/USD	1,3139	0,03%		
POWERSHARES DB C	15,76	-0,79%	GBP/USD	1,2552	0,11%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	37,34	-0,16%	COMMODITIES	27-Jan			
SPDR S&P MID 400	308,11	-0,59%	OIL WTI	53,11	-1,25%		
SPDR S&P 600 SMA	120,72	-0,49%	GOLD	1190,79	0,19%		
VANGUARD REIT - VNQ	82,25	-1,09%	SILVER	17,1095	1,79%		
WSDMTIR JAP H EQ-DXJ	51,12	-0,54%	WHEAT	420,5000	-1,52%		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services



Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Biggen met menselijke cellen ‘geboren’



Foto: Shutterstock

Wetenschappers van het Salk Instituut in La Jolla, Californië hebben de geboorte, beter gezegd de abortus, begroet van biggetjes met menselijke celkenmerken. Ze slaagden erin menselijke stamcellen in een vroeg stadium te implanteren in varkensembryo's. Het is voor het eerst dat dit lukt met twee grote, in de verte verwante soorten. De zeugen die als surrogaatmoeder fungeerden, hadden in theorie ruim 150 hybride jongen kunnen werpen maar de draagtijd werd beperkt tot 28 dagen, een kwart van de normale zwan-gerschapperiode. “Dat was lang genoeg voor ons om te proberen te begrijpen hoe cellen van mens en varken zich vermengen zonder ethische bekommernis over een vol-groeide kruising”, zei teamlei-der Juan Carlos Izpisua in het vakblad *Cell*. De chimaera's, vernoemd naar mythologische voorbeelden uit de klassieke oudheid, waren grotendeels varken en voor een klein deel (1 op de 10.000 cellen) mens. De onderzoekers denken hier-mee een belangrijke stap ge-zet te hebben op weg naar het kweken van menselijk weefsel en organen voor transplanta-tiedoelinden. “Zover zijn we nog lang niet”, aldus Izpisua.

Witte Huis verwart May met pornoster Teresa

Van Donald Trump kun je al-lles verwachten, maar voor de nieuwe president gaat een persconferentie met een por-noster waarschijnlijk toch te ver. Toch kondigde de persvoor-lichting van het Witte Huis aan dat Trump met Teresa May een verklaring zou afleggen. Teresa May is een pornoactrice die fu-rore maakte in films al Petticoat Passions en Lesbian Student

Nurses. Uiteraard betrof het een flagrante vergissing van het Witte Huis. Consequent werd de naam van de Britse premier Theresa May zonder 'h' gespeld in de officiële uitnodigingen voor de persconferentie. May brengt een bezoek aan Trump. Later werd de fout opgemerkt en werd de naam alsnog goed gespeld. De screenshots bleven evenwel bewaard.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Steenmarter die Cern platlegde nu museumstuk



Foto: Shutterstock

Een steenmarter die door een stroomstoot aan haar einde kwam bij de deeltjesversneller Cern is de

nieuwste aanwinst van het Natuurhistorisch Museum Rotterdam. De marter legde de deeltjesversneller bij

Genève in november vorig jaar een dag plat door haar geknaag en moest dat met de dood bekopen.

Het verschroeide lichaampje is geprepareerd en toegevoegd aan de collectie van 'dode dieren met een verhaal'. De opgezette marter verkeert nu in het gezelschap van andere dieren die aan hun eind kwamen door botsingen met de mensheid. Bijvoorbeeld de McFlurry-egel, die stierf doordat hij met zijn kop in een beker van dit McDonalds-product kwam vast te zitten, en de beroemde Dominomus die in Leeuwarden werd afgeschoten omdat hij het evenement Domino Day 2005 in gevaar dreigde te brengen. Eigenlijk had curator Kees Moeliker al zijn zinnen gezet op een soortgenoot van de nu bemachtigde steenmarter, die in april vorig jaar de deeltjesversneller een week lang platlegde door kortsluiting te veroorzaken en dat eveneens met de dood moest bekopen. Maar het kadaver van dat dier was al door de bedrijfs-brandweer vernietigd.

Rijkswaterstaat verhuist loodzware kazemat

Een kazemat van 1,2 miljoen kilo aan het Lekkanaal in Nieuwegein schuift in februari 150 meter op. Dat is nodig voor de bouw van de derde kolk in de Prinses Beatrixsluis in het kanaal. Rijkswaterstaat en de aannemer hebben speciaal voor de verhuizing een zwaar gefundeerde glijbaan aangelegd.

De kazemat, een bunker met schietgaten, is een onderdeel van de Nieuwe Hollandse Waterlinie, waarmee formeel in 1815 een begin is gemaakt om grote stukken land onder water te kunnen zetten in geval van een vijandelijke aanval. De linie staat op de nominatie om Unesco Werelderfgoed te worden.

Rijkswaterstaat gaat tegelijk met de bouw van de derde kolk het Lekkanaal verbreden. Daarvoor moeten in totaal drie kazematten, een schutsluis, een duikerhoofd



Foto: Shutterstock

en twee palengroepen uit de linie verdwijnen. Overwogen is om die objecten in de nieuwe dijk op te ne-

men, maar dat zou volgens Rijkswaterstaat geschied-valsing zijn. Daarom is besloten om de bouwwer-

ken los in het landschap te plaatsen. Rijkswaterstaat verwacht veel publieke belangstelling.

Mensen

Nieuw-Zeeland zet 5000 dollar op kop kokako



Toevallig een kokako gezien? Gauw melden dan, want het spotten van deze vogel op het Zuidereiland van Nieuw-Zeeland is geld waard. De 'South Island kokako-stichting' heeft een premie van 5000 Nieuw-Zeelandse dollar (circa 6456 gulden) gezet op de kop van het beest, dat als uitgestorven wordt beschouwd. Sinds enige tijd wordt daar weer aan getwijfeld. Misschien vliegen er toch nog enkele exemplaren rond in de bossen. Om de uitgeloopte bonus op te strijken, moet uiteraard bewijs worden geleverd.

Het liefst natuurlijk met beeldmateriaal. Het stichtingsbestuur heeft voor de opsporing een uitgebreid signale-ment op zijn site gezet. Kokako gezocht (het liefst levend): donker-grijs of grijsblauw, zwart gezichtsmasker, oranje lel onder de snavel; groter dan een tui, kleiner dan een duif; lange poten, korte staart, ronde vleu-gels tijdens vlucht, ste-vige gebogen snavel; hupt, springt of loopt; zang scherp en helder met hol-klinkende diepe tonen. Op het noordelijk eiland komt de kokako nog wel

hier en daar in het wild voor. Belangrijkste verschil: de lel aan de keel is blauw.

Oudste tapir ter wereld viert 39e verjaardag



Foto: Shutterstock

In de Britse dierentuin van Hythe heeft de tapir Kingut de uiterst respectabele leeftijd van 39 jaar bereikt. Soortgenoten van deze zwartwitte dieren worden doorgaans niet ouder dan

twaalf jaar. Kingut werd in 1978 in een dierentuin in Jakarta geboren. Sinds 1992 leeft het hoefdier in Engeland. De tapir vierde zijn verjaardag met bana-nen, appels, wortelen en

een speciale taart in die-rentuin Port Lympne.

Ook kreeg het dier een rug-massage. Volgens een van zijn verzorgers genoot Kin-gut van alle aandacht.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



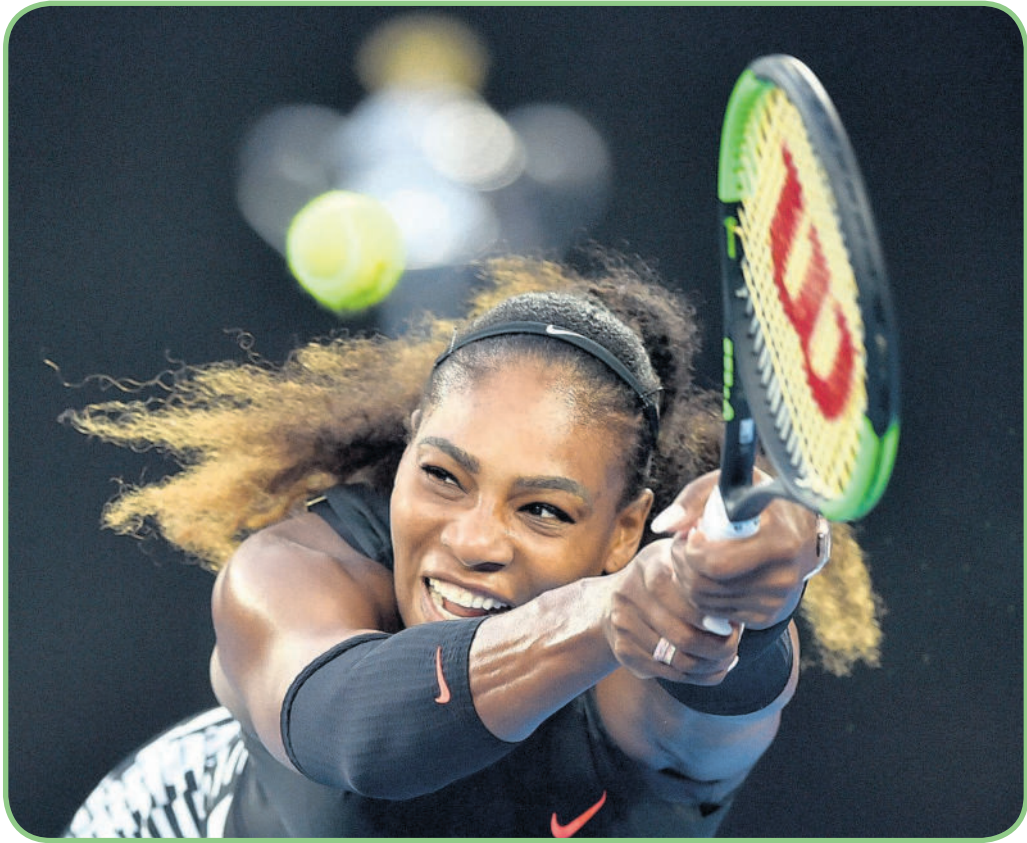


Foto: AFP / Peter Parks

Serena en Venus Williams troffen elkaar vandaag voor de negende keer in een grandslamfinale, die deze keer werd gewonnen door Serena.

Het was de 28e keer dat de zussen elkaar in de zogenoemde Sister Act trof. **MELBOURNE — Serena Williams heeft vandaag voor de zevende keer de titel veroverd op de Australian Open. De Amerikaanse tennisster versloeg in de finale haar zus Venus Williams in twee sets: 6-4, 6-4. Daarmee won ze voor de 23e keer een grandslamtoernooi, een prestatie die niemand haar voordeed in het tijdperk van het professionele tennis. Sinds Wimbledon 2016 deelde ze het record met de Duitse Steffi Graf, die 22 grandslamtitels achter haar naam heeft staan.**

fen. Serena (35) was in de keren ervoor zestien keer de beste geweest. In de acht grandslamfinales waarin ze tegenover elkaar hadden gestaan had Serena zes keer gewonnen. Veertien jaar geleden stonden ze in Melbourne al tegenover elkaar in een eindstrijd. Toen won Serena na een lange driesetter. Ditmaal hield ze het korter, na een nerveus be-

gin waarin beide speelsters hun eerste twee opslagbeurten uit handen gaven. Venus was de eerste die in de vijfde game het punt op eigen service (3-2) veroverde, maar moest haar volgende opslaggame alweer inleveren. Die break leverde Serena uiteindelijk setwinst op. In de tweede set pakte Serena de break in de zevende game: 4-3. Bij 5-4, na 1 uur en 21 minuten, benutte ze haar eerste matchpoint.

Er waren vele bedankjes in de overwinningsspeech van Serena Williams nadat ze de mijlpaal had bereikt. Eén persoon zette ze extra in de schijnwerpers. “Dit record had ik zonder Venus nooit bereikt. Ze is mijn inspiratiebron. Zonder haar had ik hier niet gestaan”, sprak Serena mooie woorden over haar één jaar oudere zus. Venus Williams stond op Wimbledon 2009 voor het laatst in de finale van een grandslamtoernooi. Onder meer een auto-immuunziekte deed haar terugvallen op de wereldranglijst. “Ze heeft een geweldige comeback gemaakt”, zei Se-

Sport

Serena Williams

verovert 23e grandslamtitel

rena. “Hoewel ik dat eigenlijk geen goed woord vind. Ze is nooit weggeweest.” Venus had even daarvoor haar gevoelens geuit. “Jouw zeges waren ook altijd mijn zeges. Als ik er niet kon zijn, deed jij het voor mij”, sprak ze haar zus toe. Serena Williams nam dankzij haar zege in Melbourne de nummer 1-positie op de wereldranglijst weer over van de Duitse Angelique Kerber.

Roger versus Rafael

De finale bij de mannen gaat morgen tussen de legendes Roger Federer en Rafael Nadal. Net als Venus en Serena treffen ze elkaar voor de negende keer in een grandslamfinale. Nadal won gisteren in de halve finale van de Australian Open in een bijna vijf uur durende partij met 6-3, 5-7, 7-6 (5), 6-7 (4) en 6-4 van de Bulgaar Grigor Dimitrov. In 2011 stonden de rivalen van weleer voor het laatst tegenover elkaar in een grandslamfinale. Op Roland Garros won Nadal toen in vier sets.

Dat was ook het resultaat van hun eerste onderlinge eindstrijd op een grand slam, in 2006, eveneens in Parijs. De balans tussen Nadal en Federer slaat uit in het voordeel van de Spaanse gravelspecialist. Hij won 23 van de 34 onderlinge duels. Desondanks bekende de 35-jarige Federer na zijn gewonnen halve finale tegen Stan Wawrinka dat hij Nadals grootste fan is en hoopte dat ze elkaar zouden treffen voor de eindstrijd. “Deze wedstrijd is groots. Hij is een fantastische strijder. We hebben gedenkwaardige partijen gespeeld door de jaren heen, het voelt een beetje onwerkelijk dat we hier nu weer tegen elkaar spelen.” Een van die gedenkwaardige partijen tussen de Zwitser en de Spanjaard was de finale van Wimbledon in 2008. Die



liep uit op een vijfsetter, waarbij de beslissende set met 9-7 naar Nadal ging. Niet veel later, op de Australian Open

van 2009, kwam het opnieuw tot een vijfsetter en barstte Federer in huilen uit nadat hij opnieuw verloor.

Serena Williams' belangrijkste prestaties:

Winnares van 72 WTA-toernooien, waaronder Australian Open (2003, 2005, 2007, 2009, 2010, 2015, 2017), Roland Garros (2002, 2013, 2015), Wimbledon (2002, 2003, 2009, 2010, 2012, 2015, 2016), US Open (1999, 2002, 2008, 2012, 2013, 2014), WTA Championships (2001, 2009, 2012, 2013, 2014) en Olympische Spelen (2012). Recordhoudster met 23 grandslamtitels in profijtperk.

Samen hebben de zussen Williams nu dertig Grand Slam titels in het enkelspel en veertien Grand Slam dubbeltitels. Beiden hebben een eigen gouden Olympische medaille. Venus won die van haar in Sydney 2000, Serena in Londen 2012. Samen hebben ze ook drie gouden Olympische medailles in het dubbelspel (Sydney 2000, Beijing 2008, Londen 2012).

Gut nadert Shiffrin in wereldbeker

CORTINA D'AMPEZZO — De Zwitserse skiester Lara Gut heeft vandaag in Cortina d'Ampezzo een afdaling om de wereldbeker gewonnen. Gut verkleinde daarmee haar achterstand op Mikaela Shiffrin in het algemene wereldbekerklassement tot dertig punten. De Zwitserse won vorig jaar het klassement en de bijbehorende kristallen trofee.

Op de Tofana-piste eindigde de Italiaanse Sofia Goggia met een achterstand van slechts 0,05 seconde als tweede. Lindsey

Vonn kwam ten val, dat was de Amerikaanse gisteren in de training ook al overkomen. De recordwinnares van Cortina

d'Ampezzo viel op dezelfde plek. “Maar het waren twee verschillende fouten, die ik eigenlijk niet mag maken”, vertelde Vonn, die klaagde over een pijnlijke rug en arm. Haar deelname aan de WK ski, vanaf 6 februari in Sankt Moritz, komt niet in gevaar. De Sloveense Ilka Stuhec werd derde en behield daarmee de leiding in het klassement op de afdaling.

Teruggekeerde Woods druipt af in San Diego



Foto: Jeff Gross / Getty Images / AFP

Tiger Woods won 14 keer een Major-tournoi, waarvan de US Open in 2008 de laatste was.

SAN DIEGO — Het eerste toernooi in zeventien maanden op de Amerikaanse Tour van golfer Tiger Woods heeft slechts twee rondjes geduurd. De 41-jarige Amerikaan miste ruimschoots de 'cut' bij het Farmers Insurance Open in San Diego, het toernooi dat hij in zijn gloriejaren zeven keer won.

Na een belabberde openingsronde donderdag van 76 slagen, vier boven par, volgde Woods gisteren het baangemiddelde (72). Met een totaal van 148 zit het toernooi er alweer op voor

de veertienvoudig major-winnaar. Woods was niet de enige golfer van naam die werd uitgeschakeld in San Diego. Jason Day, de Australische nummer één van de wereld-

ranglijst, vloog er met 147 slagen ook uit, net als de Amerikaan Dustin Johnson die derde staat op de mondiale ranking.

De golfmiljardair was door rugoperaties meer dan een jaar afwezig. Woods speelde vorige maand al wel de Hero World Challenge, maar dat invitatie-toernooi maakt geen deel uit van de proftour PGA.

Bolt geeft gouden medaille nu al terug

KINGSTON — Met pijn in zijn hart heeft de Jamaicaanse atleet Usain Bolt één van zijn gouden plakken van de Olympische Spelen van Peking 2008 ingeleverd. “Dat valt me zwaar”, bekende de wereldrecordhouder op de 100 en 200 meter. “Ik heb de gouden medaille inmiddels al teruggegeven, simpelweg omdat het Internationaal Olympisch Comité dat heeft opgedragen.”

Bolt reageerde gisteren voor het eerst op het besluit van het IOC afgelopen woensdag om de estafetteploeg van Jamaica de olympische titel op de 4x100 meter van Peking te ontnemen vanwege een positieve dopingtest bij één van de lopers, Nesta Carter. Bij het hertesten van de bloed- en urinemonsters uit 2008 bleek alsnog dat de teamgenoot van Bolt verboden middelen had gebruikt. Carter kondigde donderdag aan dat hij bij het internationaal sporttribunaal CAS in beroep gaat tegen de pijnlijke straf van het IOC. Bolt wilde kennelijk niet op dat vonnis wachten en besloot één van zijn negen gouden olympische medailles direct maar af te staan.



Foto: AFP / Olivier Morin

Afgelopen woensdag werd bekend dat Usain Bolt, hier op de foto rechts, naast Nesta Carter, zijn gouden medaille voor de 4x100 estafette in Peking kwijtraakt wegens een positief uitgevallen hertest op doping van ploeggenoot Carter.

Boogerd: Dekkers boek is een afrekening

AMSTERDAM — Thomas Dekker schreef zijn boek Mijn gevecht als een afrekening met ex-wielrenner Michael Boogerd. Dat zegt Boogerd vandaag in een interview met De Telegraaf. Dekker zou het zijn voormalige vriend en collega kwalijk nemen dat die hem uiteindelijk geen contract bij de Roompot-wielerploeg gaf.

Bij het opzetten van die ploeg in 2014 werd Boogerd gepolst door manager Martijn Berkhout, met de vraag of zijn cliënt niet iets voor

het nieuwe team zou zijn. “Ik heb gezegd dat ik graag eerst eens een keer met Thomas wilde praten”, aldus Boogerd. “Thomas had

in 2013 over mij verklaard bij de dopingautoriteit. Ik wilde dat gewoon met hem uitpraten.”

Dat Dekker het Roompot-contract nooit kreeg had evenwel niets met Dekkers dopingverleden te maken, maar met de reserves van de sponsors. “Onze sponsors adviseerden om niet met hem in zee te gaan. Zij vonden dat Thomas niet bij

de ploeg paste. Roompot moest no nonsense uitstralen. Thomas is te veel jet-set.”

In de biografie Mijn Gevecht van schrijver Thijs Zonneveld doet Dekker een boekje open over zijn tijd bij de Rabobank-ploeg en schildert Boogerd daarin af als een feestbeest en dopinggebruiker.

lor gisteren duidelijk. “Na dit jaar is het klaar voor mij. Of ze moeten me heel veel meer geld gaan betalen”, zei hij lachend. “Ik heb dertig jaar aan de top gestaan, nu is er een nieuwe heerser, Michael van Gerwen. Laat hem het nieuwe uithangbord zijn.”

Darter Taylor: Na dit jaar is het klaar

MILTON KEYNES — Darter Phil Taylor heeft gisteren aan alle speculaties een einde gemaakt. Nog één jaar en dan stopt de zestienvoudig wereldkampioen ermee. “Wat er ook gebeurt, dit is mijn laatste jaar”, zei ‘The Power’ in Milton Keynes, waar hij de Unibet Masters was begonnen met een overwinning op landgenoot Michael Smith (10-6).

De 56-jarige Engelsman had al eerder laten doorschemeren dat zijn af-

scheid nabij is. Na zijn uithangbord schakeling vorige maand in de kwartfinale van het WK,

waar hij moest buigen voor Raymond van Barneveld, sprak Taylor echter weer strijdlustige taal. “Ik kom terug. Volgend jaar doe ik weer mee aan het WK”, zei de multimiljonair, die het darts lange tijd domineerde. Het komende WK wordt zijn laatste, zo maakte Tay-